





# 談判限制發展核子武器 美蘇力求妥協 可望達成協議

## 蘇聯與荷比盧締結貿易協定

【合衆社莫斯科二十日電】蘇聯與荷比盧三國，今日達成限制發展核子武器之協議。此項協議係在蘇聯與荷比盧三國代表，經過多日之談判後，終於達成。此項協議之內容，係限制發展核子武器之數量，並限制其用途。此項協議之達成，將有助於減少核子武器之威脅，並促進世界之和平。

# 太空船有毛病 艙內氣壓突降

## 太空人在數秒鐘內死亡

【合衆社莫斯科二十日電】蘇聯太空船「維多利亞」號，今日在飛行途中發生故障，艙內氣壓突降。據悉，該太空船於今日上午十時左右，在飛行至約一千公里高度時，艙內氣壓突然下降。當時，太空船內有三名太空人，其中一名太空人因氣壓下降而死亡。目前，該太空船正試圖返回地面，但情況仍不明朗。

# 印醫生使用生草藥 治療糖尿病及血癌

## 治癒糖尿病及血癌

【合衆社新德里二十日電】印度一名醫生，今日宣佈，他已使用生草藥成功治療了糖尿病及血癌。該醫生表示，他已使用一種名為「阿育吠陀」的生草藥，成功治療了多名患有糖尿病及血癌的病人。此項治療方法的發現，將對糖尿病及血癌的治療產生重大影響。

# 柯錫金率黨代表團訪問外蒙

【合衆社莫斯科二十日電】蘇聯部長會議第一副主席柯錫金，今日率領黨代表團訪問外蒙。柯錫金表示，此次訪問旨在加強蘇聯與外蒙之間的友好關係，並促進兩國之間的經濟合作。代表團將與外蒙政府官員進行會談，並簽署相關協議。



印尼大選政府佔優勢 印尼大選政府佔優勢 印尼大選政府佔優勢

# 英與六國討論 共同捕魚問題

## 英主張待加入市場後討論

【合衆社倫敦二十日電】英國政府今日宣佈，將與歐洲六國討論共同捕魚問題。英國政府表示，在加入歐洲共同市場之前，將先與六國討論捕魚問題。英國政府認為，捕魚問題是歐洲共同市場中最重要的問題之一，必須在加入市場之前得到解決。

# 對反黨工共 件條國六受接

## 場市同共入加

【合衆社倫敦二十日電】英國政府今日宣佈，將與歐洲六國討論共同捕魚問題。英國政府表示，在加入歐洲共同市場之前，將先與六國討論捕魚問題。英國政府認為，捕魚問題是歐洲共同市場中最重要的問題之一，必須在加入市場之前得到解決。

【合衆社倫敦二十日電】英國政府今日宣佈，將與歐洲六國討論共同捕魚問題。英國政府表示，在加入歐洲共同市場之前，將先與六國討論捕魚問題。英國政府認為，捕魚問題是歐洲共同市場中最重要的問題之一，必須在加入市場之前得到解決。

# 亞洲新興國家 利用工業國家經驗 避免嚴重環境問題

## 不可隨便採用西方技術

【合衆社倫敦二十日電】英國政府今日宣佈，將與歐洲六國討論共同捕魚問題。英國政府表示，在加入歐洲共同市場之前，將先與六國討論捕魚問題。英國政府認為，捕魚問題是歐洲共同市場中最重要的問題之一，必須在加入市場之前得到解決。

# 哈辛王指責外國 策動摩洛哥政變

## 叛軍領袖德保為手下謀殺

【合衆社摩洛哥二十日電】摩洛哥國王哈辛王今日指責外國策動政變。哈辛王表示，外國勢力正在策動摩洛哥政變，企圖推翻他的王位。他呼籲摩洛哥人民團結一致，抵抗外國的侵略。

# 哈辛王二世死後 兩度機遇有失禮儀

## 倫敦紳士作爲禮儀

【合衆社倫敦二十日電】英國紳士在哈辛王二世死後，表現出失禮儀的行為。據悉，一些紳士在哈辛王二世的靈柩經過倫敦時，表現出不尊重和不禮貌的行為。英國政府對此表示遺憾，並呼籲紳士們遵守禮儀。

【合衆社倫敦二十日電】英國紳士在哈辛王二世死後，表現出失禮儀的行為。據悉，一些紳士在哈辛王二世的靈柩經過倫敦時，表現出不尊重和不禮貌的行為。英國政府對此表示遺憾，並呼籲紳士們遵守禮儀。

# 哈辛王下令 槍決叛黨將領 消除叛黨勢力

## 叛軍領袖德保為手下謀殺

【合衆社摩洛哥二十日電】摩洛哥國王哈辛王今日下令槍決叛黨將領。哈辛王表示，叛黨將領們企圖推翻他的王位，必須予以嚴懲。他呼籲摩洛哥人民支持他的政府，共同抵抗叛黨的勢力。

# 哈辛王下令 槍決叛黨將領 消除叛黨勢力

## 叛軍領袖德保為手下謀殺

【合衆社摩洛哥二十日電】摩洛哥國王哈辛王今日下令槍決叛黨將領。哈辛王表示，叛黨將領們企圖推翻他的王位，必須予以嚴懲。他呼籲摩洛哥人民支持他的政府，共同抵抗叛黨的勢力。

# 今日本報新聞精華

## 蘇聯透過埃及利比亞 發動政變圖推哈辛

【合衆社開羅二十日電】蘇聯政府今日宣佈，將透過埃及和利比亞發動政變，推翻摩洛哥國王哈辛王。蘇聯政府表示，哈辛王是外國勢力的傀儡，必須予以推翻。蘇聯政府呼籲埃及和利比亞政府支持他們的行動。

【合衆社開羅二十日電】蘇聯政府今日宣佈，將透過埃及和利比亞發動政變，推翻摩洛哥國王哈辛王。蘇聯政府表示，哈辛王是外國勢力的傀儡，必須予以推翻。蘇聯政府呼籲埃及和利比亞政府支持他們的行動。

# 中國貨在西歐市場 中央社專電報導

## 目前是最有利時機

【合衆社倫敦二十日電】英國紳士在哈辛王二世死後，表現出失禮儀的行為。據悉，一些紳士在哈辛王二世的靈柩經過倫敦時，表現出不尊重和不禮貌的行為。英國政府對此表示遺憾，並呼籲紳士們遵守禮儀。

# 中國貨在西歐市場 中央社專電報導

## 目前是最有利時機

【合衆社倫敦二十日電】英國紳士在哈辛王二世死後，表現出失禮儀的行為。據悉，一些紳士在哈辛王二世的靈柩經過倫敦時，表現出不尊重和不禮貌的行為。英國政府對此表示遺憾，並呼籲紳士們遵守禮儀。

# 中國貨在西歐市場 中央社專電報導

## 目前是最有利時機

【合衆社倫敦二十日電】英國紳士在哈辛王二世死後，表現出失禮儀的行為。據悉，一些紳士在哈辛王二世的靈柩經過倫敦時，表現出不尊重和不禮貌的行為。英國政府對此表示遺憾，並呼籲紳士們遵守禮儀。

【合衆社倫敦二十日電】英國紳士在哈辛王二世死後，表現出失禮儀的行為。據悉，一些紳士在哈辛王二世的靈柩經過倫敦時，表現出不尊重和不禮貌的行為。英國政府對此表示遺憾，並呼籲紳士們遵守禮儀。



犯四名，上列兩名皆約但國人，下左兩男女皆阿德人。後准其中少婦候釋。（合衆無異。）

今夢龍乃國之無恥者 一百廿四 竹具山丁百所置

100-443887-100

100

.....

100

100



本港新聞

蘇屋村牡丹樓清晨血案

成兩死兩傷

戶主為官校校長，家中住者妻、外母、一子兩女。昨清晨突有人持鐵鎚向睡中睡之次女擲擊，外母及次女傷重身亡，長女輕傷，該男子神經似不正常。

(特約) 蘇屋村牡丹樓發生一宗大規模的清晨血案。案內一名男子，於昨清晨(廿三日)凌晨二時許，在蘇屋村牡丹樓二樓二二二號室，持鐵鎚向睡中睡之次女擲擊，外母及次女傷重身亡，長女輕傷，該男子神經似不正常。

四名被告裁定罪成

暫押至週末待查身世及檢驗身體始判  
另宗雷達山輪艇案四名被告定期訊

(特約) 十六歲少女，被四名男子輪姦一案，昨(廿三日)下午二時，在東區裁判署開審。四名被告分別為：(一)劉國強，廿二歲，無業，(二)劉國強，廿二歲，無業，(三)劉國強，廿二歲，無業，(四)劉國強，廿二歲，無業。四名被告被控於本月十一日，在東區裁判署開審。四名被告被控於本月十一日，在東區裁判署開審。

交通失事引致一人喪生

司機判罰四百四十元  
所駕貨車多機件不符合標準

(特約) 一名青年貨車司機，昨(廿三日)下午二時，在東區裁判署開審。該司機被控於本月十一日，在東區裁判署開審。該司機被控於本月十一日，在東區裁判署開審。

貨倉分佈九龍新界

歡迎留宿倉位  
南洋貨倉電話 H 二三四四〇五

美國加拿大著名院校在港招生

美國加拿大兩國教育註冊移民署准許招收海外學生之式百七十六間著名大專院校及中學創辦均六十餘年成績卓著。歡迎各界學生家長及青年學生蒞臨參觀閱覽資料詳請選擇。

教頭與兩青年被控毆打小學生  
三認罪判分簽守行為  
一名廿五歲男子，在粉嶺區法院被控於本月十一日，在東區裁判署開審。該男子被控於本月十一日，在東區裁判署開審。

毛妹芭蕾舞學校  
七月開始招收新生  
課程：芭蕾舞、現代舞、中國土風舞  
成人芭蕾舞(十五歲以上)  
地點：九龍星光行1625室  
學費：每月五十元  
歡迎電話詢問：K-665555 (三時至七時)  
K-645642 (上午)

鴻安大廈 入伙在即  
旺舖招租  
另有天台及外  
諸廣告位招租  
經售處：嘉年企業有限公司 電話：H 二五〇七六  
利安建築有限公司 電話：H 二五〇七六

東南工廠 出售  
土瓜灣馬頭角道40號  
只餘十二樓四個單位  
(每單位4,100呎)  
電梯至十一樓  
特價 廉售 即買即用  
洽購處：陸海通大廈802室 電話：H 235889  
大馬路 華人行301室 電話：H 239250  
或本地盤 K 656241

實樓好過交租  
九龍窩打老道山  
最華麗名貴洋樓  
恒信園  
四萬元入伙  
(樓數有限，先到先得)  
備有各種特別優待分期付款辦法  
自住、收租、保值。  
歡迎索取說明書或參觀示範樓  
恒隆 H 458131

英商屈臣氏藥房  
贈送貨品  
乳髮黑  
乳髮黑  
乳髮黑

官塘廠房出租  
面積二萬五千呎  
交通便利  
冷氣設備齊全製衣其他  
工業有意函索價目表

九仟餘入伙  
一廳三房 伙伙單邊 旺中帶靜  
一次過付款八折 分期付款九折  
三成可入伙 (入伙後可分五年付款)  
已補地價 足有150年  
怡華置業有限公司  
電話：H 249340, H 248428, H 249349  
地址：中環皇后大道中

海山樓  
北角英皇道(麗池過兩站) 準1972年六月前完成  
三層男女分判罰款  
三名男女分判罰款

年豐園 第二期  
實用面積1,178-1,550方呎 售價由十五萬餘元起  
本公司特備小型巴士兩部，方便住戶來往市區  
洽購處：嘉年企業有限公司 利安建築有限公司  
香港中環大馬路九〇五室 電話：H 二五〇七六  
香港中環大馬路九〇五室 電話：H 二五〇七六

恒昌大廈  
舖位 招租  
面積五百餘呎  
洽租電話：H 二五〇七六

康和大廈  
高層洋樓  
四面單邊  
依山面海  
鄰近公園  
港九景色  
一覽無遺  
兩房兩廁實用面積480呎  
售價由七萬餘元起  
洽購處：利安建築有限公司  
香港中環大馬路905室  
電話：H 二五〇七六

結束大減價  
請速選購，勿失良機  
司公綢綢州杭  
掃八八一道敦龍九

九龍太子道  
高尚洋樓  
分層出售，即買即住  
兩房兩廁，浴室，廁所，廚房  
售價 \$120,000  
分期付款，月供仟餘元  
全部廠房安裝齊備新傢俬、冷氣機、電視機、雪櫃、煮食爐、乾衣機、廚房走廊鋪名貴地氈、獨立米錶、電錶、煤氣錶。  
何東有限公司代理  
九龍太子道141號新寶酒店四樓  
電話：K 810311

益昌大廈調整價格  
本大廈現已接近完竣階段故售價由八月三日起給予增加為鑒  
益昌大廈  
建至十一樓  
年底完成  
僅付三成  
三層一廳  
伙伙單邊  
洽購處：益新置業有限公司  
香港中環大馬路802室  
電話：H 241680, H 235889  
地盤辦事處電話：H 620688

新廠房出租 有入伙紙  
地點：葵涌打磚坪道東亞工業大廈  
面積：壹萬五千五百呎  
接洽：東亞企業有限公司 電話：K 671151

建業大樓  
香港建屋貸款有限公司 批准貸款樓宇  
香港中區，環境優美  
廳房四正，交通方便  
每層由：  
二萬餘元起  
入伙後月供122.40元  
(每萬元不計利息)  
八月完成  
洽購處：立信置業有限公司 香港中區中環大馬路四樓  
電話：H 442234, 444864



本港新聞

兩校匪徒假扮客人開房

闖劫招待所

怡紅損失現款七千二百元

（本報訊）昨日下午四時許，怡和酒店內發生一宗劫案，兩名匪徒假扮客人，闖入怡和酒店內，搶劫了該酒店內之現金，損失現款七千二百元。

旅遊業大力促進

遊客可破百萬

（本報訊）旅遊業大力促進，遊客可破百萬。旅遊業大力促進，遊客可破百萬。

郵票

廿三

開售

封日首售先局郵起日四十  
美精甚封日首所會郵中

中郵會

首日封

（本報訊）香港中郵會，將於本月二十三日，發行首發郵票，並發行首日封。

中郵會

首日封

（本報訊）香港中郵會，將於本月二十三日，發行首發郵票，並發行首日封。



香港郵政總局紀念郵票首日封  
（本報訊）香港郵政總局，將於本月二十三日，發行首發郵票，並發行首日封。

離子靜電治療  
功效宏大神奇！  
促進新陳代謝治癒一切衰老及慢性疾病  
日本醫學權威渡邊泰臣博士  
發明並親自獨家監製  
川崎離子靜電健康器  
可增強人體細胞活力，促進各種機能  
防止更年期各種器官衰退恢復青春美態  
●多年風濕，胃病纏綿，長期失眠  
●精力衰退，神經衰弱，半身不遂  
●婦人病，神經痛，等都市病  
●獨有優點  
●由靜電健康器發明人渡邊泰臣博士獨家監製  
●機內裝置電腦控制，產生適量穩定靜電  
●設備自動警報系統，使用時防止靜電外洩  
●附贈特製名貴手提提，精美大方  
●免費保養兩年，歡迎試用  
●銷路東南亞，各埠均已行銷十萬具，備受大眾歡迎  
東京亞細亞代理：大興貿易行 香港中環德輔道中1703室電話：H4 5 5 2 4  
H4 5 5 3 9

國民  
暑期旅行  
日本  
7天九州組 出發：7月21日，8月7日  
7天本州組 出發：7月26日，8月12日  
12天九州本州組 出發：7月21日，8月7日  
泰馬星  
8天組及10天組 出發：8月1日，21日  
台灣  
歡迎持證者參加，定期出發  
遊程備索 參加請速  
國民旅行社有限公司  
德輔道中中國聯合銀行大廈六樓  
（請按5字）電話H-245186-5線

論讀者  
戴第三  
張第四  
文化活動大力展開  
（本報訊）文化活動大力展開，戴第三，張第四。

西區、油蔴地區  
各項暑期活動節目  
歡迎青年報名參加  
（本報訊）西區、油蔴地區，各項暑期活動節目，歡迎青年報名參加。

充份發揮閣下得勝技能  
得勝1000  
四門房車  
定價特廉：  
標準型售HK\$10,400  
豪華型售HK\$10,700  
（原裝收音機另加HK\$200）  
雙門旅行車售HK\$11,300  
總代理：大興貿易行有限公司 屬下機構  
合誠汽車有限公司  
香港中環德輔道中9號 電話：H-772310-767014  
九龍彌敦道69號D 電話：K-841222-850094

美美  
司公貨百童兒  
夏季  
大減價  
律一物貨部全  
折九至折五  
道敦彌角旺龍九 店總  
行生道余中道大 店港  
行舉時同





協助警察拘捕劫匪 兩名市民獲頒獎狀

【本報訊】兩名市民協助警察拘捕劫匪，獲頒發獎狀以資鼓勵。此舉獲社會各界好評，認為市民應多參與治安維護。

### 九新界州一間健康院 婦孺保健免費服務

【本報訊】九新界州一間健康院，為方便居民，特設婦孺保健免費服務。該院設有婦科、兒科、牙科、眼科、耳鼻喉科等，由專業醫護人員負責診治。

### 水費新收費率 影響四成用戶

【本報訊】水務局公佈新收費率，預計將影響約四成用戶。新收費率將根據用戶的用水量及地區別而定，旨在平衡水務成本。

### 禁毒宣傳品比賽 金文泰中學獲冠軍

【本報訊】禁毒宣傳品比賽，金文泰中學獲冠軍。該校學生作品內容豐富，表現力強，獲得評審團一致好評。

### 社會署青年活動計劃 已推行三個月

【本報訊】社會署青年活動計劃，已推行三個月。該計劃旨在為青少年提供課外活動機會，促進其身心發展。

### 深水埗東街 將興建新郵局

【本報訊】深水埗東街，將興建新郵局。該郵局將為該區居民提供更便捷之郵政服務。

### 柏師同學響應助學 綜合晚會節目豐富

【本報訊】柏師同學響應助學，綜合晚會節目豐富。晚會吸引了眾多師生參加，場面熱鬧。

### 本報熱心讀者捐助 防癆會善款千餘元

【本報訊】本報熱心讀者捐助防癆會善款千餘元。此舉顯示了社會大眾對防癆工作的支持。

### 康聯會響應暑期活動 青少年之夜遊藝會

【本報訊】康聯會響應暑期活動，青少年之夜遊藝會。該活動旨在豐富青少年的暑期生活。

### 明有兩項現後馬拍賣 拍賣名馬「申江珠」

【本報訊】明有兩項現後馬拍賣，拍賣名馬「申江珠」。此次拍賣吸引了眾多馬迷參加。

### 香港政府公佈 海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈海軍處佈告。佈告內容涉及海軍設施之使用及安全管理。

### 人事登記處九龍分處 遷址公告

【本報訊】人事登記處九龍分處，遷址公告。新址位於九龍某處，特此公告。

### 建生企業有限公司 董事會宣佈

【本報訊】建生企業有限公司董事會宣佈，公司將於下月舉行股東大會。

### 申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事。本人有意申請入籍，特此公告。

### 招標通告

【本報訊】招標通告。有關某項工程之招標，特此通告。

### 隱形耳聾機

【本報訊】隱形耳聾機。該產品能幫助聽覺受損人士改善聽力。

### 拍賣名馬「申江珠」

【本報訊】拍賣名馬「申江珠」。此馬為名貴品種，將於近日拍賣。

### 香港政府公佈 海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈海軍處佈告。佈告內容涉及海軍設施之使用及安全管理。

### 建生企業有限公司 董事會宣佈

【本報訊】建生企業有限公司董事會宣佈，公司將於下月舉行股東大會。

### 申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事。本人有意申請入籍，特此公告。

### 招標通告

【本報訊】招標通告。有關某項工程之招標，特此通告。

### 隱形耳聾機

【本報訊】隱形耳聾機。該產品能幫助聽覺受損人士改善聽力。

### 拍賣名馬「申江珠」

【本報訊】拍賣名馬「申江珠」。此馬為名貴品種，將於近日拍賣。

### 香港政府公佈 海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈海軍處佈告。佈告內容涉及海軍設施之使用及安全管理。

### 建生企業有限公司 董事會宣佈

【本報訊】建生企業有限公司董事會宣佈，公司將於下月舉行股東大會。

### 申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事。本人有意申請入籍，特此公告。

### 招標通告

【本報訊】招標通告。有關某項工程之招標，特此通告。

### 隱形耳聾機

【本報訊】隱形耳聾機。該產品能幫助聽覺受損人士改善聽力。

### 拍賣名馬「申江珠」

【本報訊】拍賣名馬「申江珠」。此馬為名貴品種，將於近日拍賣。

### 香港政府公佈 海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈海軍處佈告。佈告內容涉及海軍設施之使用及安全管理。

### 初中學生尋職良機

【本報訊】初中學生尋職良機。某機構提供暑期實習機會，歡迎申請。

### 某大機構屬下玩具廠 徵聘下列職員

【本報訊】某大機構屬下玩具廠，徵聘下列職員。有意者請投遞履歷。

### 聘請翻譯兼傳譯員

【本報訊】聘請翻譯兼傳譯員。該職位負責翻譯及傳譯工作。

### 劉璧生偵探事務所

【本報訊】劉璧生偵探事務所。該事務所承接各類偵探業務。

### 鄭重聲明

【本報訊】鄭重聲明。本人特此聲明，以免誤會。

### 人事登記處九龍分處 遷址公告

【本報訊】人事登記處九龍分處，遷址公告。新址位於九龍某處，特此公告。











馬里諾青年中心

**歡迎各區青年踴躍參加**

北角新邨居民協會

# 游泳訓練班開學禮

[illegible]

維多利亞聯青社  
成立九週年盛會

[illegible]

分居夫婦被控行為不檢

**男子不認罪定期堂**  
(報訊社) 一對分居夫婦，在辦理離婚手續中，忽然在鬧市中大打出手，警方聞訊將兩人帶在警察局內發生衝突，昨同被解上法庭訊問。然在庭上竟不認罪定期堂。

# 建築攝影比賽展覽

[illegible]

北角新邨居協會游泳訓練班開學禮，居協會首長與學員合影。

**淘大分區舉辦**

**婦女烹飪比賽**  
十八日由官塘區開始

說：「近年爲家所誘，而一個重要部份，而世與交流經驗，對於巧上的改進，實有莫大焉。」因此希望婦女踴躍報名參加。據悉：後

案查疫後，本公司特邀請各區派員到三義醫院  
舉行一個全港地區女性組織夾大燭會。  
王少清女士捐款響應

## 黃乾亨推行火葬

捐款五千元指定為災死者服藥

(特訊)東區主席黃乾亨昨日，日前親率領  
地不絕之問題，並推行「火葬」，以解決  
各地。各界人士深表贊同，昨有王少清女士、  
捐幣五千元與三義院接洽，指定為欲求火葬。

王少清女士致函東華三院：「敬啓者  
月廿三日成報，荷通某善士捐贈二千元來  
以爲驗者，造福清貧，同深感佩。茲爲

捐英醫院項海，特開港幣五千元，指定  
 欲求火船而消滅氣，以爲念。諸附上伍千元  
 公服，尙祈收，以爲備，並希示復，甚  
 歡送戴督紀念冊

港督戴爵士，將於月間榮休，香港海  
 關財政司戴爵士，歷任七年之總領海  
 關財政司，一校參政司，及紀念冊一冊

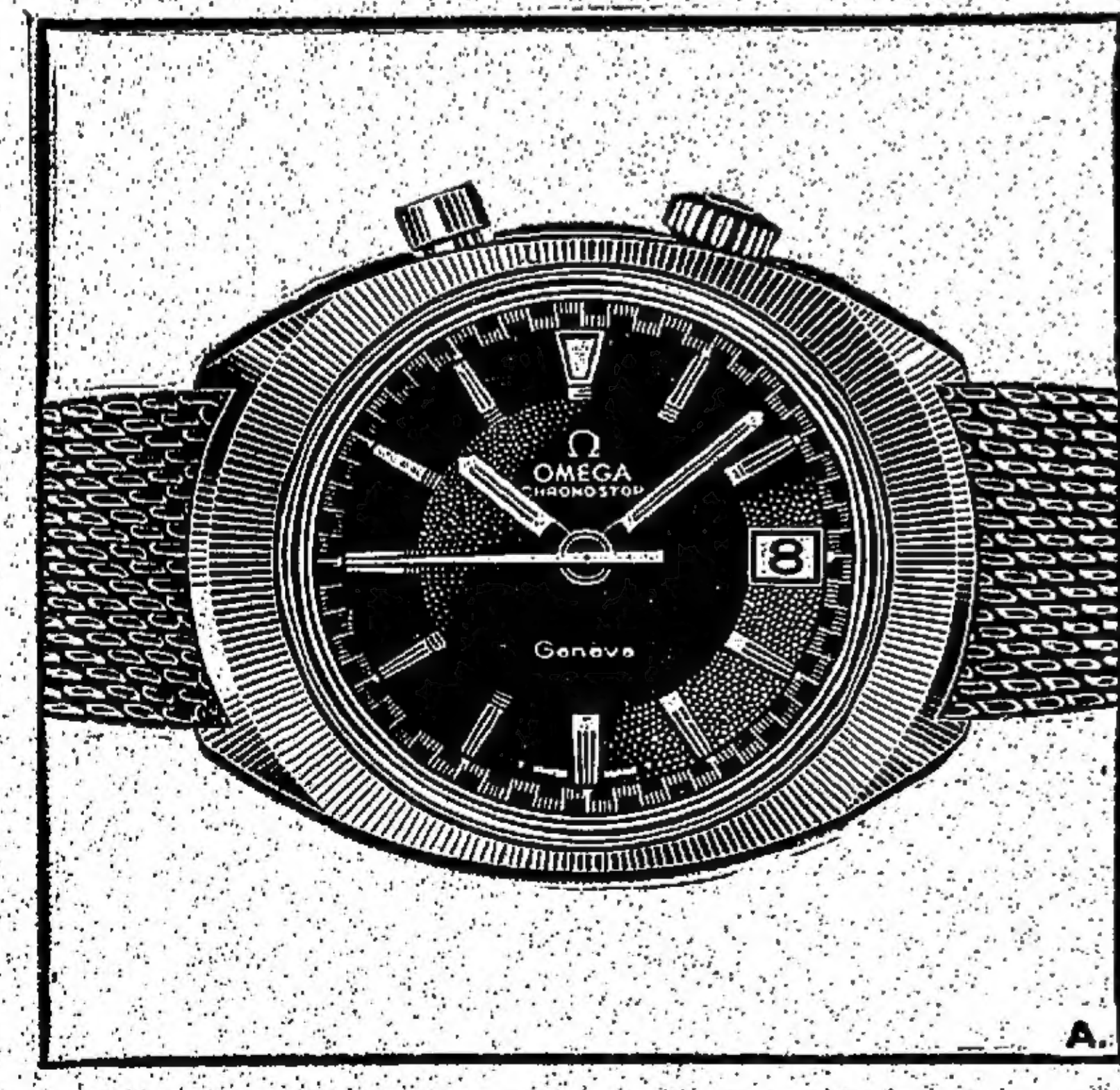
香港評論編印中

# 亞米茄「康樂型」 新穎計秒手表

亞米茄康樂型現代化按鈕計秒手表使您能截停正在運行中之秒計。

亞米茄康樂型現代化按鈕計秒手表不僅準確，  
跟準整日之每一時刻，並且還能計  
出精密達五分之一秒的時間，既是一  
只完美的日常時計，同時又可以立刻計出秒時之片辰。

**新增日曆款式配彩色表面及表帶  
瑰麗多姿精美絕倫。**



正午時刻  
云現在  
三點鐘位置

A. ST146010凍樂型日內瓦款式供水喉喉喉入上上鍊日層防水按鈕鎖匙大3釐不銹鋼壳連表帶港幣385元

B. ST145009凍樂型日內瓦款式防水不銹鋼壳連表帶腕脫面厚款港幣365元

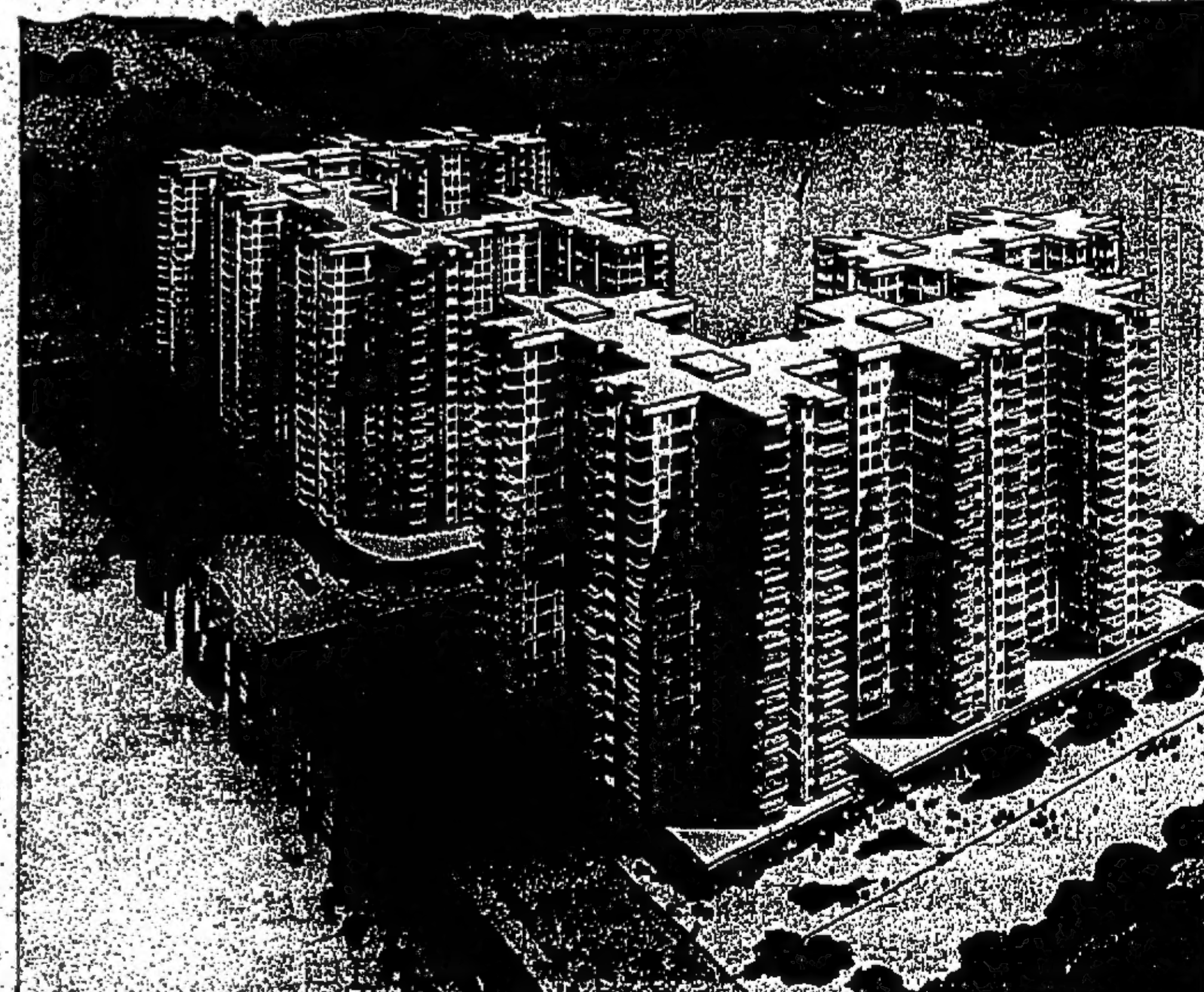
C. ST146008凍樂型日內瓦款式防水日曆不銹鋼壳腕脫面厚款配初級人漆面表帶 港幣260元

戴在腕底者，此種富有青春氣息的新穎款式，表面則與戊午午時刻玉琮在普通手表的三點鐘位置之上，使習慣於把手表戴在腕底之人，估計時間更快更準了。若同樣款式而把表面裝在非常位置，以供戴在腕面者，亦有供應。

所有表帶  
均可  
鐫刻姓名

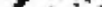
亞米茄原裝型表是一種嶄新的和堅固實用之超卓產品，其優異的性能和多方面的功用足以應付現代繁劇生活對於精密時計之最新要求。取下購買亞米茄原裝型表時，則可隨意選擇金、銀或皮質的表帶諸君均配有新型的刻名鋼製，並可依照本人手腕的大小，而作適當的調整切勿誤購無須拆或意外開啟之虞。

## 亞米茄-現代計時最高權威



美孚新邨第五期花園洋樓開始預售

美孚新邨環境高尚寧靜，遠離空氣混濁，喧嘩繁雜的鬧市，面對荔枝角海灣，景色迷人。邨內設有花草遍植的花園平台，專供住戶小憩，更有藝術壁畫及美孚噴泉，使住戶生活多姿多彩，寫意舒適。而且還可以享受新型都市的一切方便：區內建有設備完善的學校、幼稚園、銀行、診所、各式店舖，以及菜市場等。

 **美孚企業有限公司**  
售樓處：美孚新邨  
百老匯街二號A一樓  
電話：K-711351-4  
電話：K-678708



# 黎嘉潮博士演講

「自由中國與日韓華僑經濟的發展」

自由中國與日韓經濟關係的發展

中日韓是極相接近的鄰邦，尤其是日在同一處境而同一目的之下，彼此均應齊一步進，則進而共謀國際間的繁榮，以開拓這道長江的長城。因為無論那一個國家的經濟生活，都將以影響其他兩國之至。所以我們要求他們在這一點上，現在先將由中國、日本、韓國的經濟生活，劃為一個時期。

自民國十一年至十六年，台灣經已發展到中等程度，當時卜爾愛國人士的組織運動，而為島內民眾的羣衆化運動。這時不特對國家有啓示作用，而且對於高級知識階級的運動，亦不自我意識的羣衆化運動。

在過去四十年至五十年代，走的是一條宣傳農業食貧窮而救濟的路線，畫了一個圈，台灣曾入於此，又走了工廠工業之路。可是非從農業救濟的災禍，因此，自三十年代至六十年代就在雇工的糧道上發生工業時代的悲劇，以致達到破產的目的。他們從生產外貿易貿易條件進步可以得知，自日治後到去年生計時起，是六位數目，對外貿易額達一萬萬元，用換得美金五千三百萬圓，人口十五位，即出口三千萬圓，台灣並不斷地擴大貿易量，且為了開拓經濟市場，因原料，才進口工業品，促使他們的國內的經濟生活更加倍速而保持穩定而快速的經濟成長，亦爲臺灣島經濟謀求發達的唯一有利因素。

其次台港問題大，及僑新訴，現均具科學化是生殖增殖的因素，至於高雄加打出口區，不能只說台港設廠，且據國家統計局前年建三億美元，白蘭是歐洲漢設廠設廠的國家，

是阻礙其於目前進步的障礙。

英國經濟之發展，全賴其自己的努力，但國際經濟之合作，則更有助於加強發展的作用，特別是英國國家防務與中國的需要，爲其最接近二者之間的關係。如政府從最初，幾幾來，亦已因中國經濟之發展而協助我國國防之需要，現在其大半，已有根據事實的成績，而且創立的英國經濟技術合作委員會的政府機關，因之，今天我們已從一個援助外援技術援助的國家，而變爲技術援助的國家了。

(明日續完)

**黎嘉湖博士演講**

昨日黎氏在維多利亞廳對駐澳講員，由中國與日戰後經濟之發展，在真正問題及幾率，並發表其精力。(本報記者稿)

**寶路華承**

**機場內**

# 墨其不近非明言

十日南風海浴經過熱鬧

[illegible][illegible][illegible]

## 機場內計時系統

[illegible]

研究數理卓有成就

名教授張治平之公子張志龍十年前自費到加利福尼亞大學攻讀數理並在該校獲得學士碩士學位以其在數理研究有卓著成就被加利福尼亞州立大原聘爲教授茲值暑期已於七月二日乘郵航機返港省親渡假。



# 空中庭園 典雅閑靜

閣下乘搭日本航空公司747噴射客機時，  
會發覺自己置身於一個清新脫俗的日本庭園境界。  
這庭園並非是真正有石山流水的庭園，而是色彩  
與設計的和諧配合，象徵著日本的優秀  
藝術傳統。這濃厚的日本風味，令閣下的旅途更  
多姿多采。在嬌豔富麗的紅楓園中縱目四覽，  
在清逸怡神的青松園中漫步玩賞，在金碧  
輝煌的香橙園中流連忘返，在靜恬精緻的紫微  
園中盡舒懷抱。這一切美景，再加上日航  
美麗空姐的細心服務，源源供應的  
名菜美酒，都有待閣下前來分享。  
請來乘搭日航，每日下午四時正由香港  
往東京、美國的747噴射客機。



日航 JAL  
747客機  
一九七二年冬季奧林匹克運動會專用  
香港銀行大廈 電話: H-230

一九七二年冬季奧林匹克運動會專用器械  
香港銀行大廈 電話: H-230081



丹麥出品 **豪門牌** 油壓椅

自動高低調節  
代理：丹麥、意大利等國  
五百餘種椅子  
零沽：批發

---

敢稱港九最大 選購椅子中心



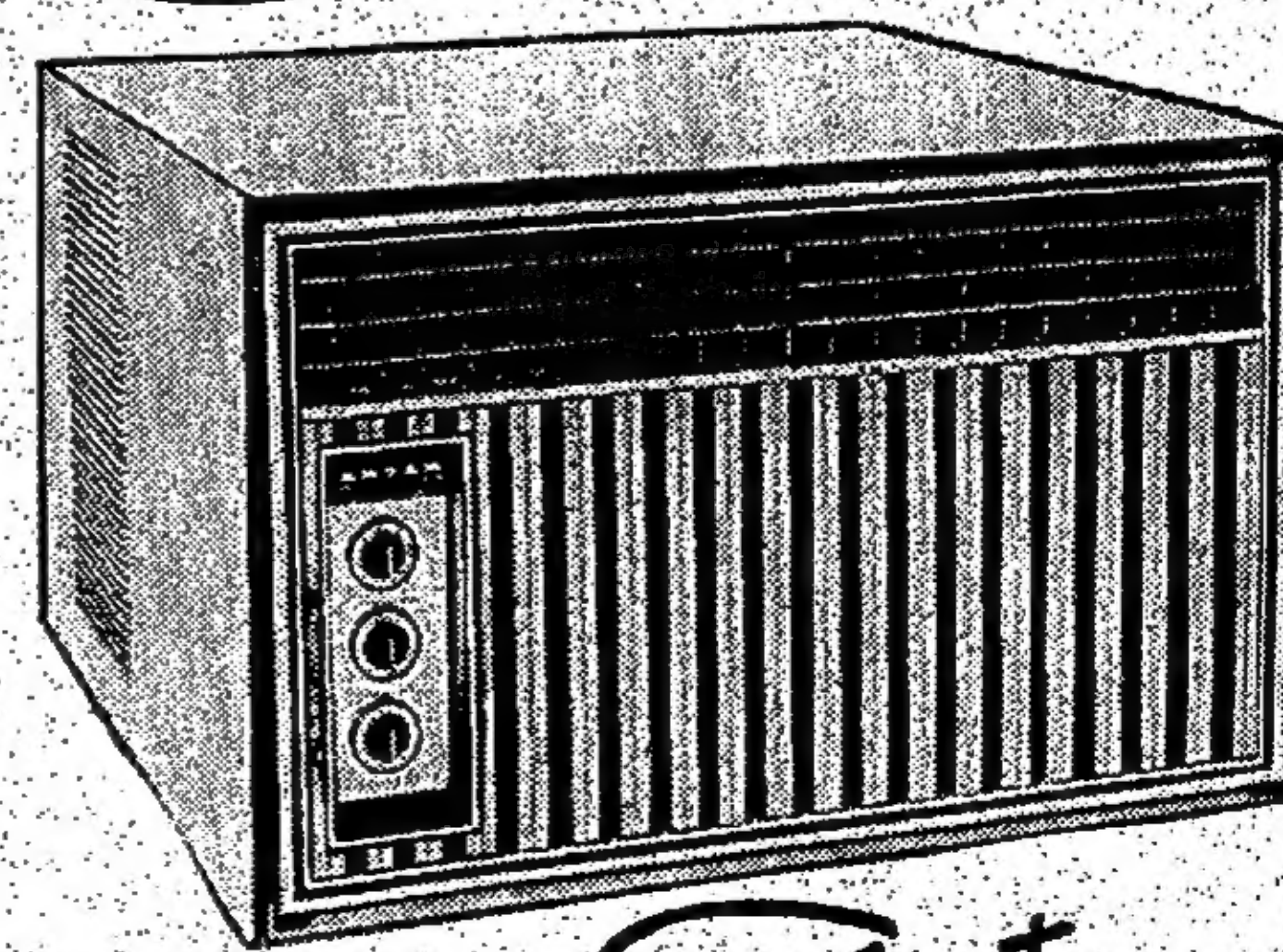
中國戲劇學院

**將演文武好戲**

(港訊)于元伍傳之子中國戲劇學院，將於八月二日晚八時，在大會堂音樂廳，獻演「武好戲」，計是元芳等一聚寶盆》，武行名伶陳國治、梁朝江、自三張旗幟大翻落地，騰身飛躍，馳鞍騎名伶敬禮，聯合名伶周文偉、生張元紅、陳元泰、黃鳳影之一蝴蝶夢，大動靜演「三娘教子」玉個銀瓶，元芳等，演技藝反其道而行之，特別打武，個個比真，演合眾人稱得的好戲也，各等佳勞，大會堂觀房，將於八月四日開演。(廿)

美國 **安樂牌** 豪華型

**自動調節強力冷氣機**  
品質超卓·寧靜舒適·慳電耐用



每機附有保用五年證書  
忠誠服務，訂價相宜  
歡迎參觀及電話詳詢  
**合聚工程有限公司**  
總代理 香港新界沙田大圍廣源街23號 電話：2414788 2414888

總代理 香港工程有限公司  
香港中環皇后大道中203號 電話：2148877 2148822



科學管理協會將舉辦  
推銷及銷售管理研討

張達，將推銷及銷售管  
司中通行之討論服務，  
香港科學管理協會  
主持此項講座，謝德  
立學院之商業教育教授  
程。

馮森教授將於八月  
午主持「按目的之推銷  
及銷售管理」研討會，  
上星期前在希望講其表  
示意見之參加講座人士  
公司。

**今日刊登  
港聞八版**

理之研習與主人在各公  
併而爲一。

已獲聘美國堪察加洲教授  
爲哥倫比亞大學門賓州  
主講銷售教務及研究課

十六至二十七日間每日下午

湯森教授

道聯學校定週五  
舉行本學期休業典

休期金(四)香港長裕聯合會  
業近(八)廣州長裕聯合會  
禮。臨時董事會主席陳上平  
體。臨時董事會主席陳上平  
合主席陳上平  
主陳上平  
行本

教授









體育

夏令足球決賽週展開

電話門大環山

警察出戰漢英

五時一刻起在南華球場先後上演

夏令足球決賽週展開，電話門大環山，警察出戰漢英，五時一刻起在南華球場先後上演。...

美國華僑金門足球隊

昨午招待記者

全隊由港澳青年移民所組織

美國華僑金門足球隊，昨午招待記者，全隊由港澳青年移民所組織。...

美國三藩市金門隊

昨足總執委會

通過九巴下屆留班

流浪得主辦巴西隊

歐迪卡賽代表權正候答覆

美國三藩市金門隊，昨足總執委會，通過九巴下屆留班，流浪得主辦巴西隊，歐迪卡賽代表權正候答覆。...



呼籲建地 籌組拯聯

推動拯溺工作

新界義不後人

呼籲建地 籌組拯聯，推動拯溺工作，新界義不後人。...

警察足球部產生

下屆對內外內閣

美金門隊延期訪問

月底將訪問澳門

美金門隊延期訪問

月底將訪問澳門

警察足球部產生，下屆對內外內閣，美金門隊延期訪問，月底將訪問澳門。...

視察長洲海難服務情況，馬主席視察長洲海難服務情況。...

足球員代表問題

兩派爭論舌劍唇槍

小畢提折衷法事暫告平

足球員代表問題，兩派爭論舌劍唇槍，小畢提折衷法事暫告平。...

大環山與警察

將成冠軍

爭逐

部伍

爭逐

部伍

大環山與警察，將成冠軍，爭逐，部伍。...

兵隊傷救約聖，軍冠獲榮隊支央中，軍冠組士護隊支青。...

中大遴選委會選擇放生的兩個問題

關於參加明年中文大學入學資格

關於參加明年中文大學入學資格

中大遴選委會選擇放生的兩個問題，關於參加明年中文大學入學資格。...

關於參加明年中文大學入學資格

關於參加明年中文大學入學資格

關於參加明年中文大學入學資格

關於參加明年中文大學入學資格

關於參加明年中文大學入學資格

關於參加明年中文大學入學資格

關於參加明年中文大學入學資格。...

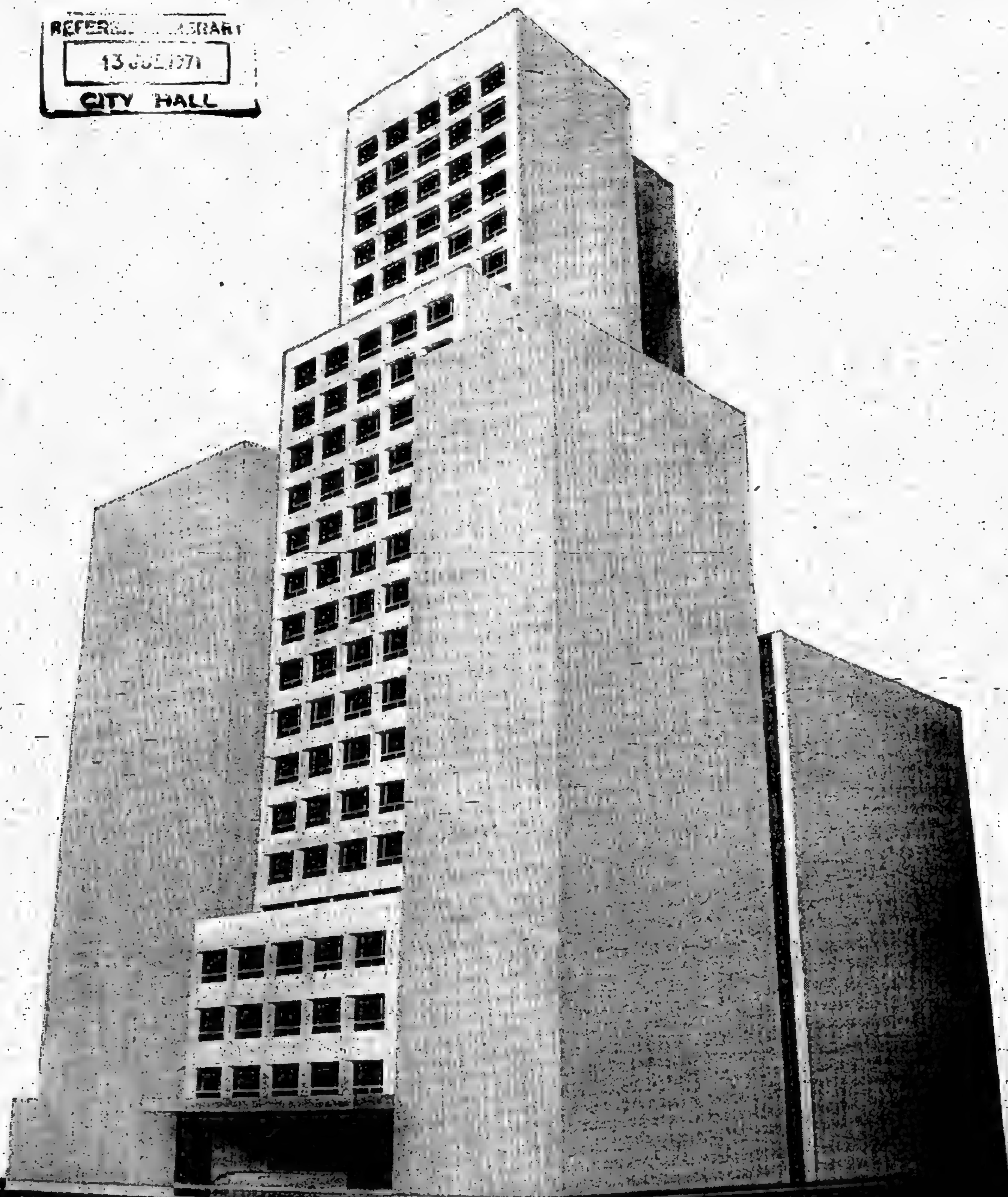
讀者論壇，性教育影片不宜在色情社會放映。...

中大遴選委會選擇放生的兩個問題，關於參加明年中文大學入學資格。...

關於參加明年中文大學入學資格，關於參加明年中文大學入學資格。...



REFERENCE LIBRARY  
13 JUL 1971  
CITY HALL



圖為永隆銀行新建總行大廈之設計模型

# 永隆銀行總行大廈

永隆銀行總行大廈  
座落德輔道中  
佔地一萬餘呎  
樓高二十五層  
其新電梯由奧的斯  
公司供應(即德輔道中)  
電話：二二二二

OTIS



# 新界版

## 求要項四局議鄉覆長署政民 同贊上則原

屋建地土用使理合民村許准意同義敦黎  
理合及，地土公充理無應不，償補理合地收  
見意聽聆論討顧井，題問等土地圖藍用使

【本報訊】新界民政署長黎敦義，於六月十五日接見新界鄉議局全體議員，就鄉議局提出的四項要求，與鄉議局代表進行磋商。黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。

黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。

黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。

黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。

黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。

黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。

黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。

黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。

黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。

黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。

黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。

黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。

黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。

黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。

黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。黎署長表示，政府對鄉議局提出的四項要求，已作初步研究，並將於下月內，就這四項要求，向鄉議局提出初步答覆。

## 有喉無食水五千人叫苦 十八鄉六村圍

鼓噪醞釀釗喉  
元朗理民官昨訪五和送接陳訴

【本報訊】十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。

十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。

十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。

十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。

十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。

十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。

十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。

十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。

十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。

十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。

十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。

十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。

十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。

十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。

十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。十八鄉六村圍，因水喉無食水，五千人叫苦。

## 聯訪基灣葵涌 參觀青衣大橋貨櫃碼頭

參觀青衣大橋貨櫃碼頭  
聯訪基灣葵涌

【本報訊】聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。

聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。

聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。

聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。

聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。

聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。

聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。

聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。

聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。

聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。

聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。

聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。

聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。

聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。

聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。聯訪基灣葵涌，參觀青衣大橋貨櫃碼頭。

## 評洲暑期活動 今年節目多

開始報名參加踴躍  
評洲暑期活動

【本報訊】評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。

評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。

評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。

評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。

評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。

評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。

評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。

評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。

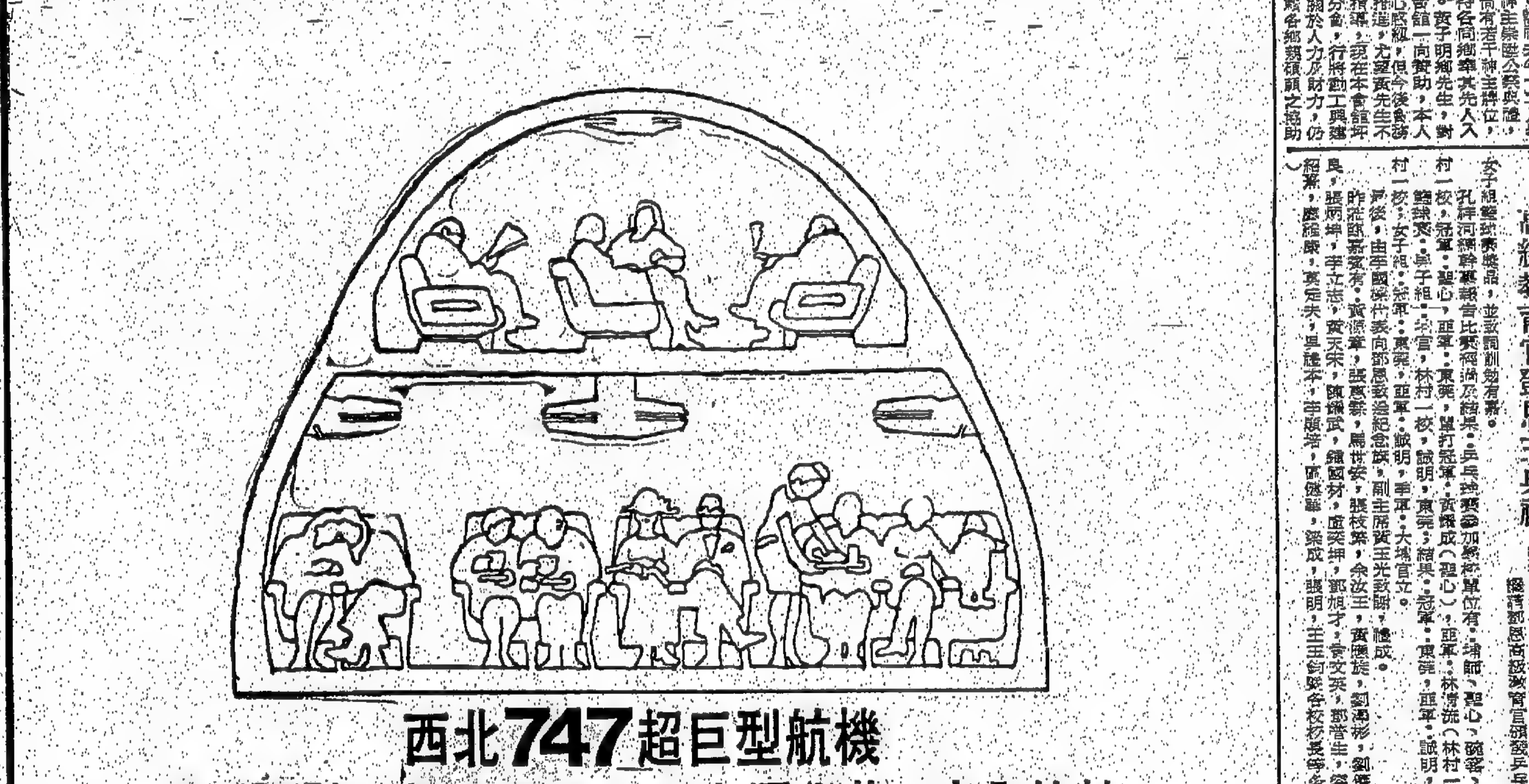
評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。

評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。

評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。

評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。

評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。評洲暑期活動，今年節目多。



西北747超巨型航機  
服務乘客 無微不至 • 空運貨物 安全快捷

貨物	重量	價格
100 中港電力	23.60	2360
100 城市酒店	68.00	6800
100 牛奶公司	85.75	8575
100 香港電訊	7.90	790
100 九龍倉	38.25	3825
200 匯豐銀行	200.00	16000
500 香港電訊	12.40	6200
100 油蔴地小輪	67.50	6750
200 電燈公司	27.10	5420
400 實地	26.20	10480
200 電話公司	28.00	5600
1000 和記地產	5.95	5950
100 太古地產	97.00	9700
200 怡和	40.75	8150

西北747超巨型航機，載貨容量特別龐大，採用特製貨櫃，照料週到，安全快捷。貨物無論佔用貨櫃多少，西北均可依照指定規格，妥為裝運。貨人亦可自行裝運，以資保險。故此，在貨櫃裝妥收貨人之前，唯有美國海關官員才可開啟貨櫃。

## 投資遊戲決賽表格 明晚午夜截止受理

股票名稱	價格
100 中港電力	\$44.50
100 城市酒店	23.60
100 牛奶公司	68.00
100 香港電訊	85.75
100 九龍倉	7.90
200 匯豐銀行	38.25
500 香港電訊	200.00
100 油蔴地小輪	12.40
200 電燈公司	67.50
400 實地	27.10
200 電話公司	26.20
1000 和記地產	28.00
100 太古地產	5.95
200 怡和	97.00

投資遊戲決賽表格，明晚午夜截止受理。投資遊戲決賽表格，明晚午夜截止受理。投資遊戲決賽表格，明晚午夜截止受理。

投資遊戲決賽表格，明晚午夜截止受理。投資遊戲決賽表格，明晚午夜截止受理。投資遊戲決賽表格，明晚午夜截止受理。



# 廣東的繪畫藝術

## 看集古齋廣東書畫展後寫

草堂

廣東的繪畫藝術，在歷史上，是極其發達的。從唐宋元明清，無一不有極大的貢獻。在現代，更是有着極大的發展。...

廣東的繪畫藝術，在歷史上，是極其發達的。從唐宋元明清，無一不有極大的貢獻。在現代，更是有着極大的發展。...

廣東的繪畫藝術，在歷史上，是極其發達的。從唐宋元明清，無一不有極大的貢獻。在現代，更是有着極大的發展。...

廣東的繪畫藝術，在歷史上，是極其發達的。從唐宋元明清，無一不有極大的貢獻。在現代，更是有着極大的發展。...

廣東的繪畫藝術，在歷史上，是極其發達的。從唐宋元明清，無一不有極大的貢獻。在現代，更是有着極大的發展。...

廣東的繪畫藝術，在歷史上，是極其發達的。從唐宋元明清，無一不有極大的貢獻。在現代，更是有着極大的發展。...

廣東的繪畫藝術，在歷史上，是極其發達的。從唐宋元明清，無一不有極大的貢獻。在現代，更是有着極大的發展。...

廣東的繪畫藝術，在歷史上，是極其發達的。從唐宋元明清，無一不有極大的貢獻。在現代，更是有着極大的發展。...

廣東的繪畫藝術，在歷史上，是極其發達的。從唐宋元明清，無一不有極大的貢獻。在現代，更是有着極大的發展。...

廣東的繪畫藝術，在歷史上，是極其發達的。從唐宋元明清，無一不有極大的貢獻。在現代，更是有着極大的發展。...

廣東的繪畫藝術，在歷史上，是極其發達的。從唐宋元明清，無一不有極大的貢獻。在現代，更是有着極大的發展。...



### 你認識張澤梅嗎？

張澤梅女士，是廣東省著名的畫家之一。她的作品風格獨特，深受人們喜愛。...

### 高特性悟明怡李

李怡明先生，是一位著名的藝術家。他的作品展現了極高的藝術造詣。...

### 員藝蹈舞「華中」

「華中」舞蹈團的成員們，在最近的演出中展現了精湛的舞技。...

### 合巧緣機華中進

華中進行的巧緣合，展現了當地的文化特色。...

### 賞欣宮樂往昨晚昨燕楊

楊燕女士昨晚在宮樂會上，獲得了觀眾的熱烈賞欣。...

### 疑真疑幻

最近上映的電影，情節曲折，真假難辨，引發了觀眾的熱烈討論。...

### 益智長篇卡通片

一部新的長篇卡通片即將上映，旨在啟發兒童的智慧和想像力。...

### 台旭老板來港

台灣著名企業家旭老板最近來港考察，並與當地企業家進行了交流。...

### 為朱洪武打氣

為了支持朱洪武先生的藝術創作，各界人士紛紛打氣加油。...

### 台旭老板來港

台灣著名企業家旭老板最近來港考察，並與當地企業家進行了交流。...



### 你認識張澤梅嗎？

張澤梅女士，是廣東省著名的畫家之一。她的作品風格獨特，深受人們喜愛。...

### 高特性悟明怡李

李怡明先生，是一位著名的藝術家。他的作品展現了極高的藝術造詣。...

### 員藝蹈舞「華中」

「華中」舞蹈團的成員們，在最近的演出中展現了精湛的舞技。...

### 合巧緣機華中進

華中進行的巧緣合，展現了當地的文化特色。...

### 賞欣宮樂往昨晚昨燕楊

楊燕女士昨晚在宮樂會上，獲得了觀眾的熱烈賞欣。...

### 疑真疑幻

最近上映的電影，情節曲折，真假難辨，引發了觀眾的熱烈討論。...

### 益智長篇卡通片

一部新的長篇卡通片即將上映，旨在啟發兒童的智慧和想像力。...

### 台旭老板來港

台灣著名企業家旭老板最近來港考察，並與當地企業家進行了交流。...

### 為朱洪武打氣

為了支持朱洪武先生的藝術創作，各界人士紛紛打氣加油。...

### 台旭老板來港

台灣著名企業家旭老板最近來港考察，並與當地企業家進行了交流。...



### 你認識張澤梅嗎？

張澤梅女士，是廣東省著名的畫家之一。她的作品風格獨特，深受人們喜愛。...

### 高特性悟明怡李

李怡明先生，是一位著名的藝術家。他的作品展現了極高的藝術造詣。...

### 員藝蹈舞「華中」

「華中」舞蹈團的成員們，在最近的演出中展現了精湛的舞技。...

### 合巧緣機華中進

華中進行的巧緣合，展現了當地的文化特色。...

### 賞欣宮樂往昨晚昨燕楊

楊燕女士昨晚在宮樂會上，獲得了觀眾的熱烈賞欣。...

### 疑真疑幻

最近上映的電影，情節曲折，真假難辨，引發了觀眾的熱烈討論。...

### 益智長篇卡通片

一部新的長篇卡通片即將上映，旨在啟發兒童的智慧和想像力。...

### 台旭老板來港

台灣著名企業家旭老板最近來港考察，並與當地企業家進行了交流。...

### 為朱洪武打氣

為了支持朱洪武先生的藝術創作，各界人士紛紛打氣加油。...

### 台旭老板來港

台灣著名企業家旭老板最近來港考察，並與當地企業家進行了交流。...



### 你認識張澤梅嗎？

張澤梅女士，是廣東省著名的畫家之一。她的作品風格獨特，深受人們喜愛。...

### 高特性悟明怡李

李怡明先生，是一位著名的藝術家。他的作品展現了極高的藝術造詣。...

### 員藝蹈舞「華中」

「華中」舞蹈團的成員們，在最近的演出中展現了精湛的舞技。...

### 合巧緣機華中進

華中進行的巧緣合，展現了當地的文化特色。...

### 賞欣宮樂往昨晚昨燕楊

楊燕女士昨晚在宮樂會上，獲得了觀眾的熱烈賞欣。...

### 疑真疑幻

最近上映的電影，情節曲折，真假難辨，引發了觀眾的熱烈討論。...

### 益智長篇卡通片

一部新的長篇卡通片即將上映，旨在啟發兒童的智慧和想像力。...

### 台旭老板來港

台灣著名企業家旭老板最近來港考察，並與當地企業家進行了交流。...

### 為朱洪武打氣

為了支持朱洪武先生的藝術創作，各界人士紛紛打氣加油。...

### 台旭老板來港

台灣著名企業家旭老板最近來港考察，並與當地企業家進行了交流。...



### 愚公移山 (上)

「愚公移山」這故事，大家一定都聽過。但大家知道，愚公移山的真正意義是什麼嗎？

愚公是一個老頭子，他家門口有兩座大山，叫太行山和王屋山。這兩座山擋住了他的路，他每天上山砍柴，下山挑水，非常辛苦。有一天，他對他的子孫們說：「我們祖祖輩輩住在這裡，因為這兩座山擋住了路，我們進出都很困難。我打算把這兩座山搬掉，開一條路。」

他的子孫們都笑他，說：「你年紀這麼大，怎麼能搬得動山呢？」愚公說：「我雖然老了，但我還有兒子，兒子還有孫子，子孫無窮，而山卻不會長高，我們一代一代地幹下去，總有一天能把山搬掉。」

他的妻子也說：「你別幹了，這太危險了。」愚公說：「我死後，我的子孫會繼續幹下去，山總有一天會搬掉的。」

他的鄰居是一個年輕力壯的人，叫智叟，他勸愚公別幹，說：「你太不聰明了，山是神的力量才能搬得動，你一個老頭子，怎麼能搬得動山呢？」愚公說：「你太不聰明，也太不勇敢了，我雖然老了，但我有決心，有毅力，有恒心，我一定能搬得動山。」

愚公說完，就帶著他的子孫們，開始了移山的工程。他們每天上山砍柴，下山挑水，日子過得很辛苦，但愚公和他的子孫們都沒有放棄，他們一代一代地幹下去，山終於被搬掉了，一條路也開通了。

### 兒童天地



### 參加模範比賽

小朋友，如果你們對模範比賽有興趣，請參加我們的比賽。我們歡迎所有的小朋友參加，不管你們的年齡大小，只要你們能寫出一篇好文章，畫出一幅好畫，我們就會給你們獎品。

比賽的題目是「我的夢想」，你可以寫你長大後的夢想，也可以畫你夢想中的世界。比賽的截止日期是七月三十一日，請在截止日期前將你的作品寄到我們的辦公室。

我們希望通過這次比賽，能激發小朋友們的創造力和想象力，也能讓你們學會寫作和繪畫。歡迎參加！

### 唐姨姨

唐姨姨是一個非常慈祥的老婦人，她住在一個偏僻的小山村。她的生活非常簡樸，但她卻過得很開心。她每天早晨起來，第一件事就是去村口的小溪邊洗臉，然後去田裡幹活。她的田裡種了很多蔬菜，有白菜、青菜、蘿蔔、土豆等等。每到秋天，她的田裡就會收穫很多蔬菜，她就會把這些蔬菜拿到市場上去賣，換一些錢，買一些她需要的東西。

唐姨姨還有一個小孫子，叫小明。小明是一個非常活潑的孩子，他每天都會跑到田裡去幫唐姨姨幹活。唐姨姨非常疼愛小明，她會把小明叫到她的房間裡，給他講一些故事，或者教他一些手工藝。小明也非常喜歡和唐姨姨在一起，他覺得唐姨姨是他最親的人。

### 小和子

小和子是一個非常調皮的男孩，他住在一個大城市。他每天都會跑到公園裡去玩，他喜歡和小朋友們一起玩耍。他還喜歡騎自行車，他有一輛非常漂亮的自行車，他每天都會騎著它去公園裡玩。小和子還喜歡看書，他有很多書，有故事書、漫畫書、科學書等等。他每天都會看書，他覺得看書很有趣，也能讓他學到很多知識。

小和子的父母非常疼愛他，他們會給他買很多玩具，也會給他買很多衣服。小和子也非常愛他的父母，他會聽從他們的教訓，也會幫他們做一些家務。小和子是一個非常懂事的孩子，他是一個好孩子。

### 主人的問答遊戲

這是一個非常有趣的問答遊戲，它是由一個主人和一個客人組成的。主人會問客人一些問題，客人需要回答這些問題。如果客人回答正確，主人就會給客人一些獎品。如果客人回答錯誤，主人就會給客人一些罰款。這個遊戲的目的是為了測試客人的知識和反應能力。

遊戲的規則如下：主人會問客人一些問題，客人需要回答這些問題。如果客人回答正確，主人就會給客人一些獎品。如果客人回答錯誤，主人就會給客人一些罰款。這個遊戲的目的是為了測試客人的知識和反應能力。

### 名人簡介

林肯解放黑奴

林肯是美國歷史上的一位偉大人物，他是一位政治家、律師、作家、演講家。他最著名的成就是解放黑奴，他簽署了《解放黑奴宣言》，使黑奴們獲得了自由。林肯還領導了美國南北戰爭，他為美國的統一和民主事業做出了巨大的貢獻。林肯被譽為「美國偉大總統」，他的名字永遠活在人們的心裡。

### 家庭經濟處理方法

家庭經濟處理方法，是每個家庭都必須面對的問題。如何處理家庭經濟，是每個家庭都必須學習的。本文將介紹一些家庭經濟處理的方法，希望能幫助大家更好地處理家庭經濟。

首先，要制定一個家庭預算。家庭預算是一個家庭在一定時期內的收入、支出和儲蓄計劃。制定家庭預算可以幫助我們了解家庭的經濟狀況，也可以幫助我們更好地控制家庭的開支。制定家庭預算的方法如下：

1. 列出家庭的收入來源，包括工資、獎金、利息、股息等等。
2. 列出家庭的開支項目，包括房租、水電費、伙食費、交通費、娛樂費等等。
3. 計算家庭的淨收入，即收入減去開支後的餘額。
4. 根據淨收入制定一個合理的儲蓄計劃。

### 夏日保健

夏天是疾病高發期，為了保護我們的健康，我們需要採取一些保健措施。本文將介紹一些夏日保健的方法，希望能幫助大家更好地度過夏天。

首先，要注意飲食衛生。夏天天氣炎熱，容易滋生細菌，我們要注意飲食衛生，不吃不潔的食物，不吃過涼的食物。其次，要注意個人衛生。夏天容易出汗，我們要注意個人衛生，勤洗澡，勤換衣服。第三，要注意防曬。夏天陽光強烈，我們要注意防曬，塗抹防晒霜，戴太陽鏡。第四，要注意休息。夏天容易疲勞，我們要注意休息，不要過度勞累。第五，要注意運動。夏天是運動的好季節，我們要注意運動，增強體質。

### 女青九龍會所

女青九龍會所是一個為女性提供服務的地方，它提供各種娛樂、休閒、健身、美容等服務。女青九龍會所是一個非常受歡迎的地方，很多女性都會去那裡消費。女青九龍會所的服務項目如下：

- 1. 娛樂：卡拉OK、桌球、遊戲機等等。
- 2. 休閒：桑拿、按摩、美容等等。
- 3. 健身：健身房、游泳池等等。
- 4. 美容：化妝、髮型設計、美甲等等。

### 絲絨花班開課

絲絨花班是一個教授絲絨花製作技術的課程，它是由一位專業人士主講的。絲絨花班是一個非常受歡迎的課程，很多女性都會去那裡學習。絲絨花班的課程內容如下：

- 1. 絲絨花的製作原理和材料。
- 2. 絲絨花的製作步驟和技巧。
- 3. 絲絨花的應用和裝飾。

### 夏季遊河聯歡大會

夏季遊河聯歡大會是一個為夏季遊河活動而舉行的聯歡大會，它是由一個委員會組織的。夏季遊河聯歡大會是一個非常有趣的活動，很多女性都會去那裡參加。夏季遊河聯歡大會的內容如下：

- 1. 夏季遊河活動。
- 2. 聯歡大會。

### 金腿火雞卷

金腿火雞卷是一個非常美味的食品，它是由金腿、火雞、蔬菜等食材製成的。金腿火雞卷是一個非常受歡迎的食品，很多女性都會去那裡購買。金腿火雞卷的製作方法如下：

1. 將金腿、火雞、蔬菜等食材切成片。
2. 將這些食材捲成卷。
3. 將卷好的金腿火雞卷放入烤箱中烤熟。

### 麗麗裁縫設計

麗麗裁縫設計是一個為女性提供裁縫服務的地方，它是由一位專業人士主講的。麗麗裁縫設計是一個非常受歡迎的地方，很多女性都會去那裡消費。麗麗裁縫設計的服務項目如下：

- 1. 裁縫：衣服、褲子、裙子等等。
- 2. 設計：衣服、褲子、裙子等等。

### 科剪裁會年青

科剪裁會年青是一個為年輕人提供裁縫服務的地方，它是由一位專業人士主講的。科剪裁會年青是一個非常受歡迎的地方，很多年輕人都會去那裡消費。科剪裁會年青的服務項目如下：

- 1. 裁縫：衣服、褲子、裙子等等。
- 2. 設計：衣服、褲子、裙子等等。

### 今年化妝最流行

今年化妝最流行的是「大地色」，大地色是一種非常自然、非常優雅的顏色，它是由棕色、灰色、黑色等顏色組成的。大地色是一個非常受歡迎的顏色，很多女性都會去那裡購買。大地色的化妝方法如下：

1. 塗抹大地色眼影。
2. 塗抹大地色腮紅。
3. 塗抹大地色口紅。

### 深唇唇膏指甲油

深唇唇膏指甲油是一個非常流行的化妝品，它是由深唇唇膏和指甲油組成的。深唇唇膏指甲油是一個非常受歡迎的化妝品，很多女性都會去那裡購買。深唇唇膏指甲油的顏色如下：

- 1. 深唇唇膏：紅色、紫色、黑色等等。
- 2. 指甲油：紅色、紫色、黑色等等。

### 柯爾蒂介紹新出

柯爾蒂是一個非常受歡迎的化妝品品牌，它是由一位專業人士主講的。柯爾蒂是一個非常受歡迎的化妝品品牌，很多女性都會去那裡購買。柯爾蒂的新出產品如下：

- 1. 深唇唇膏。
- 2. 指甲油。

### 婦兒衛生

婦兒衛生是一個為女性和兒童提供衛生服務的地方，它是由一位專業人士主講的。婦兒衛生是一個非常受歡迎的地方，很多女性和兒童都會去那裡消費。婦兒衛生的服務項目如下：

- 1. 婦科：月經不調、痛經、白帶等等。
- 2. 兒科：感冒、發燒、咳嗽等等。

### 耳鳴子宮頸內肉與腎虛損

耳鳴子宮頸內肉與腎虛損是一個非常嚴重的疾病，它是由耳鳴、子宮頸內肉、腎虛損等症狀組成的。耳鳴子宮頸內肉與腎虛損是一個非常嚴重的疾病，很多女性都會去那裡治療。耳鳴子宮頸內肉與腎虛損的治療方法如下：

1. 耳鳴：聽覺輔助器、藥物治療等等。
2. 子宮頸內肉：手術治療、藥物治療等等。
3. 腎虛損：中藥治療、針灸治療等等。

### 趣新國外

趣新國外是一個為女性提供國外旅遊服務的地方，它是由一位專業人士主講的。趣新國外是一個非常受歡迎的地方，很多女性都會去那裡消費。趣新國外的服務項目如下：

- 1. 國外旅遊：歐洲、亞洲、大洋洲等等。
- 2. 簽證服務：美國、英國、法國等等。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 社會婚姻

社會婚姻是一個非常有趣的現象，它是由社會婚姻、婚姻等現象組成的。社會婚姻是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。社會婚姻的原因如下：

1. 社會婚姻：社會婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 婚姻：婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 社會婚姻

社會婚姻是一個非常有趣的現象，它是由社會婚姻、婚姻等現象組成的。社會婚姻是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。社會婚姻的原因如下：

1. 社會婚姻：社會婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 婚姻：婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 社會婚姻

社會婚姻是一個非常有趣的現象，它是由社會婚姻、婚姻等現象組成的。社會婚姻是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。社會婚姻的原因如下：

1. 社會婚姻：社會婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 婚姻：婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 社會婚姻

社會婚姻是一個非常有趣的現象，它是由社會婚姻、婚姻等現象組成的。社會婚姻是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。社會婚姻的原因如下：

1. 社會婚姻：社會婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 婚姻：婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 社會婚姻

社會婚姻是一個非常有趣的現象，它是由社會婚姻、婚姻等現象組成的。社會婚姻是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。社會婚姻的原因如下：

1. 社會婚姻：社會婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 婚姻：婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 社會婚姻

社會婚姻是一個非常有趣的現象，它是由社會婚姻、婚姻等現象組成的。社會婚姻是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。社會婚姻的原因如下：

1. 社會婚姻：社會婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 婚姻：婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 社會婚姻

社會婚姻是一個非常有趣的現象，它是由社會婚姻、婚姻等現象組成的。社會婚姻是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。社會婚姻的原因如下：

1. 社會婚姻：社會婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 婚姻：婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 社會婚姻

社會婚姻是一個非常有趣的現象，它是由社會婚姻、婚姻等現象組成的。社會婚姻是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。社會婚姻的原因如下：

1. 社會婚姻：社會婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 婚姻：婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 社會婚姻

社會婚姻是一個非常有趣的現象，它是由社會婚姻、婚姻等現象組成的。社會婚姻是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。社會婚姻的原因如下：

1. 社會婚姻：社會婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 婚姻：婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 社會婚姻

社會婚姻是一個非常有趣的現象，它是由社會婚姻、婚姻等現象組成的。社會婚姻是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。社會婚姻的原因如下：

1. 社會婚姻：社會婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 婚姻：婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 社會婚姻

社會婚姻是一個非常有趣的現象，它是由社會婚姻、婚姻等現象組成的。社會婚姻是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。社會婚姻的原因如下：

1. 社會婚姻：社會婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 婚姻：婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 社會婚姻

社會婚姻是一個非常有趣的現象，它是由社會婚姻、婚姻等現象組成的。社會婚姻是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。社會婚姻的原因如下：

1. 社會婚姻：社會婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 婚姻：婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 社會婚姻

社會婚姻是一個非常有趣的現象，它是由社會婚姻、婚姻等現象組成的。社會婚姻是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。社會婚姻的原因如下：

1. 社會婚姻：社會婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 婚姻：婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 社會婚姻

社會婚姻是一個非常有趣的現象，它是由社會婚姻、婚姻等現象組成的。社會婚姻是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。社會婚姻的原因如下：

1. 社會婚姻：社會婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 婚姻：婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 社會婚姻

社會婚姻是一個非常有趣的現象，它是由社會婚姻、婚姻等現象組成的。社會婚姻是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。社會婚姻的原因如下：

1. 社會婚姻：社會婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 婚姻：婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 社會婚姻

社會婚姻是一個非常有趣的現象，它是由社會婚姻、婚姻等現象組成的。社會婚姻是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。社會婚姻的原因如下：

1. 社會婚姻：社會婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 婚姻：婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 社會婚姻

社會婚姻是一個非常有趣的現象，它是由社會婚姻、婚姻等現象組成的。社會婚姻是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。社會婚姻的原因如下：

1. 社會婚姻：社會婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 婚姻：婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 社會婚姻

社會婚姻是一個非常有趣的現象，它是由社會婚姻、婚姻等現象組成的。社會婚姻是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。社會婚姻的原因如下：

1. 社會婚姻：社會婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 婚姻：婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。

### 撮合婚姻多曲折

撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，它是由撮合婚姻、多曲折等現象組成的。撮合婚姻多曲折是一個非常有趣的現象，很多女性都會去那裡研究。撮合婚姻多曲折的原因如下：

1. 撮合婚姻：撮合婚姻是一個非常複雜的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。
2. 多曲折：撮合婚姻是一個多曲折的過程，需要撮合人花費大量的时间和精力。



# 本港工業需要增加工人 每年四萬餘

## 青年擇業眼光注意遠景

本港工業界人士，最近紛紛指出，本港工業發展，必須增加工人，且以青年工人為主要對象。據估計，本港工業界，每年需要增加工人四萬餘人。青年工人，不僅是工業界的主要動力，且是工業界未來發展的希望。因此，青年擇業眼光，應注意遠景，而不要只顧眼前的利益。

本港工業界人士指出，本港工業發展，必須增加工人，且以青年工人為主要對象。據估計，本港工業界，每年需要增加工人四萬餘人。青年工人，不僅是工業界的主要動力，且是工業界未來發展的希望。因此，青年擇業眼光，應注意遠景，而不要只顧眼前的利益。

# 工人世界

## 勞工處九龍總分處 各組定期遷往廣東道政府合署辦公

勞工處九龍總分處，為配合廣東道政府合署辦公，各組定期遷往該處辦公。遷往日期如下：

組別	遷往日期
第一組	一九七一年七月十一日
第二組	一九七一年七月十一日
第三組	一九七一年七月十一日
第四組	一九七一年七月十一日
第五組	一九七一年七月十一日
第六組	一九七一年七月十一日
第七組	一九七一年七月十一日
第八組	一九七一年七月十一日
第九組	一九七一年七月十一日
第十組	一九七一年七月十一日

# 年中獲得私人假期

工具構機業企若  
備準作早事同路聯

年中獲得私人假期，工具構機業企若，備準作早事同路聯。此項假期，旨在鼓勵工人，在年中期間，獲得私人假期，以資休息。工具構機業企若，備準作早事同路聯，將根據此項假期，安排工人的工作時間。

# 家庭女傭吃香

低薪難有商量  
既要提高待遇  
又嫌工時太長

家庭女傭吃香，低薪難有商量，既要提高待遇，又嫌工時太長。此項調查顯示，家庭女傭的待遇，普遍偏低，且工時較長。因此，家庭女傭的待遇，應予提高，以資鼓勵。

# 樂仙

樂仙，樂仙，樂仙。此項調查顯示，樂仙的待遇，普遍偏低，且工時較長。因此，樂仙的待遇，應予提高，以資鼓勵。

# 有尾的女人

有尾的女人，有尾的女人。此項調查顯示，有尾的女人的待遇，普遍偏低，且工時較長。因此，有尾的女人的待遇，應予提高，以資鼓勵。

### 人工子弟

人工子弟，人工子弟。此項調查顯示，人工子弟的待遇，普遍偏低，且工時較長。因此，人工子弟的待遇，應予提高，以資鼓勵。

### 進行清理馬路沙石

進行清理馬路沙石，進行清理馬路沙石。此項調查顯示，進行清理馬路沙石的待遇，普遍偏低，且工時較長。因此，進行清理馬路沙石的待遇，應予提高，以資鼓勵。

### 春光攝影

春光攝影，春光攝影。此項調查顯示，春光攝影的待遇，普遍偏低，且工時較長。因此，春光攝影的待遇，應予提高，以資鼓勵。

### 愛愛愛

愛愛愛，愛愛愛。此項調查顯示，愛愛愛的待遇，普遍偏低，且工時較長。因此，愛愛愛的待遇，應予提高，以資鼓勵。

### 太平

太平，太平。此項調查顯示，太平的待遇，普遍偏低，且工時較長。因此，太平的待遇，應予提高，以資鼓勵。

### 生死戰

生死戰，生死戰。此項調查顯示，生死戰的待遇，普遍偏低，且工時較長。因此，生死戰的待遇，應予提高，以資鼓勵。

# 血債血償

血債血償，血債血償。此項調查顯示，血債血償的待遇，普遍偏低，且工時較長。因此，血債血償的待遇，應予提高，以資鼓勵。

### 家庭雜事

家庭雜事，家庭雜事。此項調查顯示，家庭雜事的待遇，普遍偏低，且工時較長。因此，家庭雜事的待遇，應予提高，以資鼓勵。

### 家庭雜事

家庭雜事，家庭雜事。此項調查顯示，家庭雜事的待遇，普遍偏低，且工時較長。因此，家庭雜事的待遇，應予提高，以資鼓勵。

### 家庭雜事

家庭雜事，家庭雜事。此項調查顯示，家庭雜事的待遇，普遍偏低，且工時較長。因此，家庭雜事的待遇，應予提高，以資鼓勵。

### 家庭雜事

家庭雜事，家庭雜事。此項調查顯示，家庭雜事的待遇，普遍偏低，且工時較長。因此，家庭雜事的待遇，應予提高，以資鼓勵。

# 晚明早提

晚明早提，晚明早提。此項調查顯示，晚明早提的待遇，普遍偏低，且工時較長。因此，晚明早提的待遇，應予提高，以資鼓勵。

### 晚明早提

晚明早提，晚明早提。此項調查顯示，晚明早提的待遇，普遍偏低，且工時較長。因此，晚明早提的待遇，應予提高，以資鼓勵。

### 晚明早提

晚明早提，晚明早提。此項調查顯示，晚明早提的待遇，普遍偏低，且工時較長。因此，晚明早提的待遇，應予提高，以資鼓勵。

### 晚明早提

晚明早提，晚明早提。此項調查顯示，晚明早提的待遇，普遍偏低，且工時較長。因此，晚明早提的待遇，應予提高，以資鼓勵。

### 晚明早提

晚明早提，晚明早提。此項調查顯示，晚明早提的待遇，普遍偏低，且工時較長。因此，晚明早提的待遇，應予提高，以資鼓勵。

### 晚明早提

晚明早提，晚明早提。此項調查顯示，晚明早提的待遇，普遍偏低，且工時較長。因此，晚明早提的待遇，應予提高，以資鼓勵。



欲赴海外各地升學者

勿託私人辦理

商業機構或旅行社均不宜獨派費時問金錢且無效果應先向教育司署詢問辦法及查閱所擬進入學校之資料

期定生師亞新  
士博環潘祭公



集古齋舉辦  
廣東書畫家作品展覽

# 聖加大利女書院招生

班級：(一)英文中學F.1-F.5 (保送參加會考)  
(二)英文小學P.1-P.6  
(三)F.5 (商科參加英文乙科會考必文  
L.C.C.試)

(四) F.6L 倫大及港大預科班  
報名：即日起（入學試日期校內公佈）

校址：九龍尖沙咀柯士甸道144號  
(西洋木球會對面)

德明書院暨中英文中小學

(校日)

中文部	中一至中四及中六級
英文部	中一至中五及中六級
小學部	小一至小六
幼稚園	高初班

(校夜)

英文部	・F. 1 至 F. 5
英專部	・P. 3 至 P. 5

格致英文書院

招秋季學期男女新生

(一) 班級：小學一至六年級 (PRIMARY 1-6)  
中學一至四年級 (FORM 1-4)  
中五商科班 (F.5 COMMERCIAL)  
(二) 考試：七月十六日 (星期五) 上午九時  
(三) 校址：尖沙咀金巴利道諾士佛合四號  
電話：六八〇二〇一

校監 鄭亞清

**香港同濟中學**

主，  
 漸使彼等之精神，能獲  
 得身心健康之發展焉。  
 學校活動之範圍甚廣，  
 分爲各八種，即：體育，  
 工廠及手工藝，包  
 括：工廠，領悟，及  
 遊藝團。(乙)進行各  
 到其間，包括：攝影，  
 足球等，如欲此詳  
 見。

第五張 第

尚有教育  
 消息刊在

中，  
 經提前截止

裘錦秋  
英書院  
招生通告

本校經政府指定爲三年補習學校之英文中學。特將補習  
審派送本年度升中試成績及三補助學之考生就讀。  
特別：師範生、音樂科、會計科、留學及留學外者准予免服。校內設有郵電設備。  
班級：初級中學（至中學新生）（中五級至中六級）  
學期：二月十一日（星期六）上午九時正。  
報名：一九四零年五月五日（假日休息）  
校址：在羅賓山道與東行大廈至四樓。  
電話：四二一四式一四六四式。  
（本校設獎學金若干名，獎額詳情均可函知）  
之獎學金。獎學金由卜士、葛大、中大、麥實畢業

遠東書院暨中文中學 招生

[illegible]

同濟中英文中學

**擴建新校舍・招考男女新生**

一、中文部：中一至中六、小一至小六  
二、英文部：FORM 1-FORM 5


考試：在校公佈 報名：即日開始  
校址：堅尼地道十五號A（即大道東船街直上）  
電話：H 7110617

監督兼校長 霍逸樵

聖璫琦英男書院招生

班 別 FORM 1—FORM 5  
LOWER 5——(港大、中大、倫大)  
UPPER 5——(例不收新生)  
期 七月十七日(星期六)下午二時  
址 灣仔山邊台 1A(大道東適安街旁直上)  
話 七三二五五三三 七三二五六三三

中西英文書院

  
 華英書院  
 UNITY ENGLISH COLLEGE  
 校址：巨港大南興林安街1號電話：三三三二七  
 班級：中學一至五年級 (FORM 1-FORM 5)  
 小學一至六年級 (PRIMARY 1-PRIMARY 6)  
 幼稚園高、低班  
 考試：七月廿四日 (星期六) 上午十時正  
 即日報名，學校簡介及招生章程備索  
 校監：諸兆鈞 校長：陳玉堯

伊斯蘭中學

招考：(一)男女新生  
報名：即日起開始至七月十九日下午四時截止每  
日九時至下午四時星期例假休息。  
考期：七月廿一日上午九時卅分  
校址：香港北角雲景道22號  
校舍：自建新型校舍新式設備環境幽靜  
(有校車接送及廉價午餐)  
凡由政府分配來之小學會考畢業生可申請  
及全免學費  
電話：H七〇九〇六六

聖玫瑰學院

**英中會考補習班招生**

科目：英數理化生語新數（可選）

歡迎：由多年會考畢業之教師指導講義授課，為期內所成成績，求多至百分之十，保證錄取。

開學日期：一月四日（至八月底止）

院址：檳城道士九號上樓（廣安戲院對面）電話：九九四九

ST. BENEDICT'S COLLEGE  
聖本篤苗女學院

校址：太子道349號（近法國醫院）  
電話：K649672


**歷年參加英文中學會考成績優良  
英籍教師擔任英語會話課程**

**招收男女新生通告**

班級：中學部：F.1—F.5（會考班）  
小學部：P.3—P.6

報名日期：即日起上午九時至下午五時  
考試日期：七月十五日

一、為使新生與本校水陸一致起見，特設新生適應班

  
**英皇英文書院**  
**校址** 女校及小學：太子道三  
 男校：尖沙咀紅磡鐵路  
**電話**：K 八二三  
**電話**：K 六三十七  
**報名**：即日起  
**考試**：七月十五日（星期六）  
**上午十時**

基  
督  
教  
樂  
道  
會

樂  
道  
英  
文  
中  
學

**班級**：英文部第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、商科班(E-5 COMM.)  
**試期**：七月十七日(星期六)上午九時  
 (備註：凡家境清貧者得申請助學金)  
**校址**：何文田樂道台(佛蘭士街直達)  
 電話：八四四一七六  
 八四三九四七  
**監督**：洪慧清

聖保羅書院 夜中學 英專夜校 招生

報名日期：每日下午七時至九時。星期六及星期日亦照常辦理報名手續。

招收班級：（一）夜中學：（1）至（3）各級男女生（4）至（5）各級英文班附科。（2）英專夜校：（1）至（3）各級男女生（4）至（5）各級英文班附科。送參加一九二七年英文中學（全科會考）P. 5至P. 6, 7. 至（3）各級男女生（4）至（5）全部保送參加。

課程：（一）夜中學：（1）英文（2）中國歷史（3）中國地理（4）中國語文（5）中國語文及文學（6）中國歷史（7）中國地理（8）歷史（9）經濟及公共義務（10）數學（11）現代數學（12）生物（13）化學（14）物理（15）理科使用聖保羅書院日校實驗室（16）文法（17）文意摘要（18）作文（19）尺牘（20）讀本（21）歌畫（22）會話（23）翻譯（24）算術

博允英文中學

[illegible]

南開英文書院

**香港經商**

# 江香

## 復興

本校自置校舍圖九龍大埔道70號

本校招：(一)小學(會考班)，小學(二)至(六)年級，兼招各級插班生。

校址：金巴倫道七號。電話：  
K K 三三五五  
K K 三六九五  
K K 三七五四  
K K 三八四九

(一) 考試地點：  
(二) 中文由學部。  
九龍葵水坊網博街靜觀書院  
(三) 英文由學部。  
九龍太子海御利沙白中學  
(四) 開課日期：  
九月一日遷回大埔道70號原址上課  
(五) 報名地點：  
(一) 九龍彌敦道一二號B地下  
(二) 九龍彌敦道一二號B地下

業經香港政府批准註冊  
**香港江書院**  
復校擴大大

[illegible]







# 中國文學

雙月刊 第十二期

## 中國文字與文學

(三) 活用之美 涂公遂

文字與文學之關係，固非淺鮮。文字者，文學之工具也。文學者，文字之藝術也。文字之活用，乃文學之生命。文字之活用，有兩種：一為形式之活用，二為內容之活用。形式之活用，如文字之排列、字體之選擇、標點之運用等。內容之活用，如文字之組織、語言之運用、修辭之技巧等。文字之活用，不僅在於形式之美觀，更在於內容之豐富。文字之活用，乃文學家之責任。文學家應善用文字，以表現其豐富之情感與思想。文字之活用，乃文學之藝術。文字之活用，乃文學之生命。文字之活用，乃文學家之責任。文學家應善用文字，以表現其豐富之情感與思想。文字之活用，乃文學之藝術。文字之活用，乃文學之生命。文字之活用，乃文學家之責任。文學家應善用文字，以表現其豐富之情感與思想。

### 懷冰室集跋一

陳思良

懷冰室集，乃陳思良先生之詩集也。思良先生，字子良，廣東人。其詩才華橫溢，風格獨特。懷冰室集，收錄其詩作甚多，內容豐富。讀之令人感佩。思良先生之詩，不僅有文采，更有骨力。其詩之活用文字，尤為出色。懷冰室集，乃文學界之寶藏。懷冰室集，乃陳思良先生之詩集也。思良先生，字子良，廣東人。其詩才華橫溢，風格獨特。懷冰室集，收錄其詩作甚多，內容豐富。讀之令人感佩。思良先生之詩，不僅有文采，更有骨力。其詩之活用文字，尤為出色。懷冰室集，乃文學界之寶藏。

### 章八歌短生先炎太讀

翔風

讀太炎先生之章八歌，感其才華之盛。太炎先生，字仲簡，浙江人。其學識淵博，文章雄辯。章八歌，乃其代表作之一。讀之令人感佩。太炎先生之章八歌，不僅有文采，更有骨力。其章八歌之活用文字，尤為出色。章八歌，乃文學界之寶藏。章八歌，乃太炎先生之章八歌也。太炎先生，字仲簡，浙江人。其學識淵博，文章雄辯。章八歌，乃其代表作之一。讀之令人感佩。太炎先生之章八歌，不僅有文采，更有骨力。其章八歌之活用文字，尤為出色。章八歌，乃文學界之寶藏。

### 豪華 快樂 金門

## 映獻樂天後

票定日即 擁擠免避

最佳影片 最佳導演 最佳男女主演 最佳音樂 最佳攝影 最佳剪輯 最佳特效 最佳服裝 最佳化妝 最佳道具 最佳布景 最佳燈光 最佳音效 最佳字幕 最佳翻譯 最佳配音 最佳混音 最佳後期製作 最佳發行 最佳銷售 最佳口碑 最佳票房 最佳獎項 最佳榮譽 最佳地位 最佳影響力 最佳貢獻 最佳成就 最佳名譽 最佳地位 最佳影響力 最佳貢獻 最佳成就 最佳名譽

### LOVE STORY

至情至愛 淚凝成血

The Year's #1 Best Seller

Cinema International Corporation IN COLOR A PARAMOUNT PICTURE

### 香港法律彙編

全四冊 元百四 折人舊讀期長

### 王擒賊擒

JOHN WAYNE "RIO LOBO"

### 金國

今天四場

### 還借割拆換偷鋸砍

魂血屍骨腦心手頭 看觀宜不童兒怖恐分萬

### 五今日場夜天

第七十年代 驚心動魄 緊張刺激

### 屍街血

HORROR OF FRANKENSTEIN

## 耀生行有限公司

器電庭家廠名·機衣洗動自·機視電欸新

購選觀參迎歡·應供貨新備常·品佳禮送界各

四一五〇四七：話電 號二廿至十二道墨英



**三季** 南越多種消費性貨物開放入口申請  
**官匯**  
**開機**  
**供商**  
**購貨**

# 買盤注港頓活躍

三季官匯入千萬美元，可循兩種方式運用。洋酒布匹等  
 准自由申請，均攤稅減低。近期去銷貨增，出口貿易有良  
 好刺激。

對外貿易局得悉，自經濟部頒佈實施大部

[illegible]

後關通美轉貨什共中加輸  
人商埠華岸西東美  
衆略續貨共中辦來

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

## 豬市

燒種不振 價續低落

千足六頭

利不銷實熱酷

## 延大

位，指數  
有地產傳  
吐。莊氏

東莞交易所昨日成交  
 一千九百零四元九  
 百一十九元二  
 比上一天跌三  
 元二角。在該股中，最  
 旺者，只有金剛及廣  
 太。金剛股價會升廿  
 三元五元，收市價四  
 百一十五元。收市價  
 四百一十五元。比  
 收市價四元二

金銀證券交易所昨  
 日成交一千八百七  
 元。匯豐銀行股最  
 旺，太古船塢股接  
 做價亦會升至一百  
 三十八元，而以一  
 十八元價收市，比  
 前市價升了五元。

嚴明證券行昨收市  
 股市多見低價，別  
 股及電話公司一  
 元五角，怡和銀一  
 元五角，渣打銀一  
 元五角，渣打銀一  
 元五角，渣打銀一

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

施活動

例，旨在保護  
止參加任何實  
進行非常貿易活  
大米收成可達  
噸左右。

（雲明）

改

站穩

油，作爲下價專  
，新形中代替了  
茶籽油。

點六  
低價

無甚改變

平糶之舉頭而  
○三十九磅美  
元。在四月份時  
十六。億美元。

龍蝦、蝦頭、  
提拉、百五十八  
平糶種、玉環  
蟹、海油、瑞寶  
廣發、罐大盤而  
每担一百廿五元  
本家籽油、瑞寶  
棉庄實經  
尤。三卅一元至一  
元。  
挑花生油，價格  
動，每担拆成一  
元至一百九十  
元。  
花生生油，價格  
低，每担拆成一  
元。

[illegible]





### 華盛頓巨輪

由美國來港將於二十抵埠  
開往西雅圖溫哥華卑詩路

### 郵度印 港抵九十

溫哥華西 開往星洲  
開往星洲 十八抵埠

### 夏美安輪

二十抵埠  
開往南美洲各埠

### 萬利怡美利輪

廿一自日本來  
開往吉大港仰光

船名	公司	開往	日期
QUEENSVILLE	多利	多利	A22
KOUDEKRE	多利	多利	A24
JOHNVERRETT	多利	多利	A13
MISSISSIPPILOID	多利	多利	B4
SACHSENSTEIN	多利	多利	B12
WOOSUNG	多利	多利	A2
HAI WONG	多利	多利	A5
CHARLOTTE MAERSK	多利	多利	A33
BENALBANACH	多利	多利	A30
NICHIRYU MARU	多利	多利	A21
HONDURAS MARU	多利	多利	A3
PANDO HEAD	多利	多利	B1
JESPER MAERSK	多利	多利	A5
LUNA MAERSK	多利	多利	A33
AMERICAN MAIL	多利	多利	A30
WARWICKSHIRE	多利	多利	A21
ARIMA MARU	多利	多利	A3
NORWAY MARU	多利	多利	B1
KING MARU	多利	多利	A5
MING HWA	多利	多利	A33

### 九廣車時刻表

由九龍至羅湖	由羅湖至九龍
九龍開 羅湖到	羅湖開 九龍到
6.30 7.34 16.02 17.06 6.04 7.10 14.25 15.34	
7.32 8.44 17.12 18.22 6.38 7.46 15.33 16.41	
8.38 9.43 17.54 18.57 7.10 8.16 16.29 17.29	
9.26 10.30 18.46 19.55 7.48 8.56 17.27 18.32	
10.34 11.38 20.00 21.03 9.58 10.05 18.33 19.40	
11.43 12.46 21.00 22.03 10.06 11.13 19.09 20.14	
12.53 13.58 21.47 22.50 11.14 12.22 20.07 21.14	
13.45 14.49 22.30 23.33 12.02 13.09 21.19 22.25	
(B) 14.55 15.57 23.00 00.03 13.12 14.24	
(S) 逢星期六、日及公眾假期停開	
(S) 逢星期六、日及公眾假期開出	

### 福來輪船公司

往來	船名	日期
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Manoloverett	七月廿一 七月廿二
	Johnverrett	八月五日 八月六日
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Tamuraverett	七月十五日 七月十六日
	Makeverett	七月廿六日 七月廿七日
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十四日 七月十五日
	Star	七月廿六日 七月廿七日
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十九日 七月二十日
	Star	七月廿九日 七月三十日

### 查華郵船(香港)有限公司

航線	船名	開航日期	直航
澳洲	TILUWAB	七月二十日	澳洲各埠
澳洲	TIWANG	八月二日	澳洲各埠
澳洲	STRAAT CHATHAM	八月六日	澳洲各埠
澳洲	STRAAT COLOMBO	八月十二日	澳洲各埠
澳洲	STRAAT TANGA	八月十七日	澳洲各埠
澳洲	TILUWAB	八月廿二日	澳洲各埠
澳洲	STRAAT FRAZER	八月廿四日	澳洲各埠
澳洲	STRAAT FREMANTLE	八月廿六日	澳洲各埠
澳洲	WONORATO	八月廿八日	澳洲各埠
澳洲	AMPENAN	八月三十日	澳洲各埠
澳洲	STRAAT AGULHAS	九月初一日	澳洲各埠
澳洲	STRAAT VAN DIEMEN	九月初二日	澳洲各埠
澳洲	STRAAT ALGOA	九月初三日	澳洲各埠
澳洲	SCHIEKERR	九月初四日	澳洲各埠
澳洲	SPAARNEKERR	九月初五日	澳洲各埠
澳洲	WESTERKERR	九月初六日	澳洲各埠
澳洲	WISSEKERR	九月初七日	澳洲各埠
澳洲	NEDER ELBS	九月初八日	澳洲各埠
澳洲	MERSEY LLOYD	九月初九日	澳洲各埠
澳洲	SCHIE LLOYD	九月初十日	澳洲各埠
澳洲	SEINS LLOYD	九月初十一日	澳洲各埠
澳洲	KARIMUN	九月初十二日	澳洲各埠

### 澳洲紐西蘭航運公會通告

一九七一年七月十三日  
秘書商業管理有限公司啓  
地址：中國銀行大廈十八樓

### 離島小輪航期表

往來	船名	日期
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十四日 七月十五日
	Star	七月廿六日 七月廿七日
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十九日 七月二十日
	Star	七月廿九日 七月三十日

### 梅高線(迴航經坪洲)

往來	船名	日期
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十四日 七月十五日
	Star	七月廿六日 七月廿七日
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十九日 七月二十日
	Star	七月廿九日 七月三十日

### 香港輪船有限公司

往來	船名	日期
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十四日 七月十五日
	Star	七月廿六日 七月廿七日
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十九日 七月二十日
	Star	七月廿九日 七月三十日

### TOHO LINE

往來	船名	日期
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十四日 七月十五日
	Star	七月廿六日 七月廿七日
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十九日 七月二十日
	Star	七月廿九日 七月三十日

### 新洋輪船有限公司

往來	船名	日期
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十四日 七月十五日
	Star	七月廿六日 七月廿七日
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十九日 七月二十日
	Star	七月廿九日 七月三十日

### 金鳳快輪

往來	船名	日期
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十四日 七月十五日
	Star	七月廿六日 七月廿七日
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十九日 七月二十日
	Star	七月廿九日 七月三十日

### 太古輪船

往來	船名	日期
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十四日 七月十五日
	Star	七月廿六日 七月廿七日
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十九日 七月二十日
	Star	七月廿九日 七月三十日

### 太平洋輪船公司

往來	船名	日期
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十四日 七月十五日
	Star	七月廿六日 七月廿七日
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十九日 七月二十日
	Star	七月廿九日 七月三十日

### SEA LAND SERVICE INC.

往來	船名	日期
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十四日 七月十五日
	Star	七月廿六日 七月廿七日
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十九日 七月二十日
	Star	七月廿九日 七月三十日

### 馬士基輪船公司

往來	船名	日期
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十四日 七月十五日
	Star	七月廿六日 七月廿七日
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十九日 七月二十日
	Star	七月廿九日 七月三十日

### 新利華輪船公司

往來	船名	日期
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十四日 七月十五日
	Star	七月廿六日 七月廿七日
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十九日 七月二十日
	Star	七月廿九日 七月三十日

### 門羅總統輪

往來	船名	日期
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十四日 七月十五日
	Star	七月廿六日 七月廿七日
往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖	Star	七月十九日 七月二十日
	Star	七月廿九日 七月三十日



入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
洪都拉斯	HONDURAS MARU	日本	十三	川崎
星	THAI	日本	十三	川崎
美光丸	MIKO MARU	日本	十三	川崎
波賀丸	SHIGA MARU	日本	十三	川崎
山田丸	YAMAOKI MARU	日本	十三	川崎
利	LINDA JR	日本	十三	川崎
第17福正丸	FUKUSHO MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	YUTOKU MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	BENDORAN	日本	十三	川崎
雄德丸	CHITRAL	日本	十三	川崎
雄德丸	JAPAN BEAR	日本	十三	川崎
雄德丸	MAESHIMA MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	MANILA MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	STRAAT TANGA	日本	十三	川崎
雄德丸	ORIENTAL EXPRESS	日本	十三	川崎
雄德丸	TAIKYU MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	TEVERYA	日本	十三	川崎
雄德丸	MOUNT KAIMON	日本	十三	川崎
雄德丸	TENHO MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	COLORADO	日本	十三	川崎
雄德丸	PRES. HOOVER	日本	十三	川崎
雄德丸	DON ANTONIO	日本	十三	川崎
雄德丸	HAWAII	日本	十三	川崎
雄德丸	SANKEI MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	HIRONO MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	LEDA MAERSK	日本	十三	川崎
雄德丸	KAKOGAWA MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	WING NING	日本	十三	川崎
雄德丸	SENZAN MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	PRES. MONROE	日本	十三	川崎
雄德丸	MARGO	日本	十三	川崎
雄德丸	VALENTINE	日本	十三	川崎
雄德丸	S.A. MORGENSTER	日本	十三	川崎
雄德丸	TSEDEK	日本	十三	川崎
雄德丸	MARJORIE LYKES	日本	十三	川崎
雄德丸	HAI SHONG	日本	十三	川崎
雄德丸	YAMAFUKU MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	KOSHO MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	MINESHIMA MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	YUZUI MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	HAI WANG	日本	十三	川崎
雄德丸	SUNNYVILLE	日本	十三	川崎
雄德丸	VISHVA BHAKTI	日本	十三	川崎
雄德丸	STRATHBRORA	日本	十三	川崎
雄德丸	SAIKYO MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	KOYO MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	NOWSHERA	日本	十三	川崎
雄德丸	TAIWAHSHAN	日本	十三	川崎
雄德丸	NAN TAI	日本	十三	川崎
雄德丸	KOTE PANJANG	日本	十三	川崎
雄德丸	LEE LAI S	日本	十三	川崎
雄德丸	CHIK CHAU	日本	十三	川崎
雄德丸	NOGAI	日本	十三	川崎
雄德丸	ORANIENBURG	日本	十三	川崎
雄德丸	PROMETHEUS	日本	十三	川崎
雄德丸	HOI HING	日本	十三	川崎
雄德丸	SHUNWA MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	PRES. QUIRINO	日本	十三	川崎
雄德丸	SAVARIA	日本	十三	川崎
雄德丸	CHEUNG CHAU	日本	十三	川崎
雄德丸	TONGBERG	日本	十三	川崎
雄德丸	SCHIEKER	日本	十三	川崎
雄德丸	AMERICAN LIBERTY	日本	十三	川崎
雄德丸	USIO MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	TAMURA EVERETT	日本	十三	川崎
雄德丸	SHOYO MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	KYOKKI MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	MONICA	日本	十三	川崎
雄德丸	YUUKO MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	BUNGA RAYA	日本	十三	川崎
雄德丸	DONA MARCELINA	日本	十三	川崎
雄德丸	TREIN MAERSK	日本	十三	川崎
雄德丸	ASIA RAN	日本	十三	川崎
雄德丸	TJILUWAI	日本	十三	川崎
雄德丸	MAURICEN	日本	十三	川崎
雄德丸	MYOMAYWA	日本	十三	川崎
雄德丸	BICOLANO	日本	十三	川崎
雄德丸	SEIHO MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	WONORATO	日本	十三	川崎
雄德丸	BADENSTEIN	日本	十三	川崎
雄德丸	CLARA MAERSK	日本	十三	川崎
雄德丸	TAI SHOU	日本	十三	川崎
雄德丸	FOH KIM	日本	十三	川崎
雄德丸	IKUTA MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	TOYO MARU I	日本	十三	川崎
雄德丸	H.K. BEAR	日本	十三	川崎
雄德丸	AROSIA	日本	十三	川崎
雄德丸	YAMANOBU MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	AMERICAN LEGACY	日本	十三	川崎
雄德丸	HAI LONG	日本	十三	川崎
雄德丸	LAGO NAHUEL HUAPI	日本	十三	川崎
雄德丸	WAKATERU MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	EURYBATES	日本	十三	川崎
雄德丸	CAPRAIA	日本	十三	川崎
雄德丸	GLENFALLOCH	日本	十三	川崎
雄德丸	SAMOS	日本	十三	川崎
雄德丸	LIEN HOPE	日本	十三	川崎
雄德丸	KUZNICA	日本	十三	川崎
雄德丸	JALADHRUV	日本	十三	川崎
雄德丸	BOSNA	日本	十三	川崎
雄德丸	YUTOKU MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	PRIMRJE	日本	十三	川崎
雄德丸	KOWA MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	UNION CONCORD	日本	十三	川崎
雄德丸	KALEWA	日本	十三	川崎
雄德丸	TEVERYA	日本	十三	川崎
雄德丸	ROBERT MAERSK	日本	十三	川崎
雄德丸	FERNVIEW	日本	十三	川崎
雄德丸	SANDAKAN MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	SANSHIN PIONEER	日本	十三	川崎
雄德丸	STAR ARCTURUS	日本	十三	川崎
雄德丸	TAILUNGSHAN	日本	十三	川崎
雄德丸	BENDARG	日本	十三	川崎
雄德丸	TORBERN MAERSK	日本	十三	川崎
雄德丸	MALES MARU	日本	十三	川崎
雄德丸	FERNGATE	日本	十三	川崎
雄德丸	TAIPOOSHAN	日本	十三	川崎
雄德丸	MICHIAN	日本	十三	川崎
雄德丸	LIJUBLJANA	日本	十三	川崎
雄德丸	NGAN CHAU	日本	十三	川崎
雄德丸	INDIAN MAIL	日本	十三	川崎

出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
馬爾塔	MARTHA BAKER	日本	十三	川崎
美國	AMERICAN MAIE	日本	十三	川崎
阿利	KUNIKAWA MARU	日本	十三	川崎
哥倫比亞	COLORADO	日本	十三	川崎
哥倫比亞	HAWAII	日本	十三	川崎
日本熊	JAPAN BEAR	日本	十三	川崎
沙利	SALLY MAERSK	日本	十三	川崎
山田丸	YAMAOKI MARU	日本	十三	川崎
山田丸	LUNA MAERSK	日本	十三	川崎
山田丸	PRES. HOOVER	日本	十三	川崎
山田丸	PRES. MONROE	日本	十三	川崎
山田丸	SUNNYVILLE	日本	十三	川崎
山田丸	ORIENTAL EXPRESS	日本	十三	川崎
山田丸	MARGO	日本	十三	川崎
山田丸	VISHVA BHAKTI	日本	十三	川崎
山田丸	OTOWASAN MARU	日本	十三	川崎
山田丸	MARJORIE LYKES	日本	十三	川崎
山田丸	JALAPANKHI	日本	十三	川崎
山田丸	AMERICAN LIBERTY	日本	十三	川崎
山田丸	PRES. QUIRINO	日本	十三	川崎
山田丸	CLARA MAERSK	日本	十三	川崎
山田丸	WONORATO	日本	十三	川崎
山田丸	PITTSBURG	日本	十三	川崎
山田丸	AMERICAN LEGACY	日本	十三	川崎
山田丸	TAI SHOU	日本	十三	川崎
山田丸	TAMASHIMA MARU	日本	十三	川崎
山田丸	EURYBATES	日本	十三	川崎
山田丸	JALADHRUV	日本	十三	川崎
山田丸	MICHIAN	日本	十三	川崎
山田丸	PRES. GRANT	日本	十三	川崎
山田丸	SANSHIN PIONEER	日本	十三	川崎
山田丸	UNION CONCORD	日本	十三	川崎
山田丸	PRES. GARFIELD	日本	十三	川崎
山田丸	GRAND LOYALTY	日本	十三	川崎



洛港普遍 調整薪金

洛港普遍 調整薪金

洛港普遍 調整薪金

繼七四七後另一先進民用航空交通工具

DC-10最新噴射客機

九月投入民航服務

美國航空公司首先採用該式機行走各線

安全、舒適、快捷

航空旅客人數日增

去年各大航空公司載客逾三億名

日通旅行團

抵港澳遊覽

太平洋洋行

WELCOME TO HONG KONG

SHOWA LINE

昭和通運株式會社

長城輪船

長城輪船

長城輪船

SHOWA LINE

昭和通運株式會社

加利福尼亞及哥倫比亞

長城輪船

長城輪船

長城輪船

美光丸

若照丸

協伸丸

協海丸

廣運丸

協運丸

華大樂

華大樂

華大樂













### 宴會中的公式與其他

宴會中的公式與其他

宴會中的公式與其他

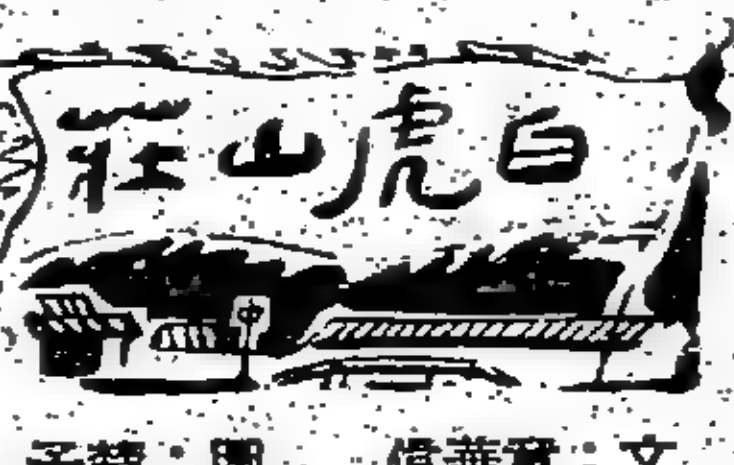
宴會中的公式與其他

### 新的時代

新的時代

新的時代

新的時代



### 在山虎白

在山虎白

在山虎白

在山虎白

### 結氣之鳥

結氣之鳥

結氣之鳥

結氣之鳥

### 傳道公牛

傳道公牛

傳道公牛

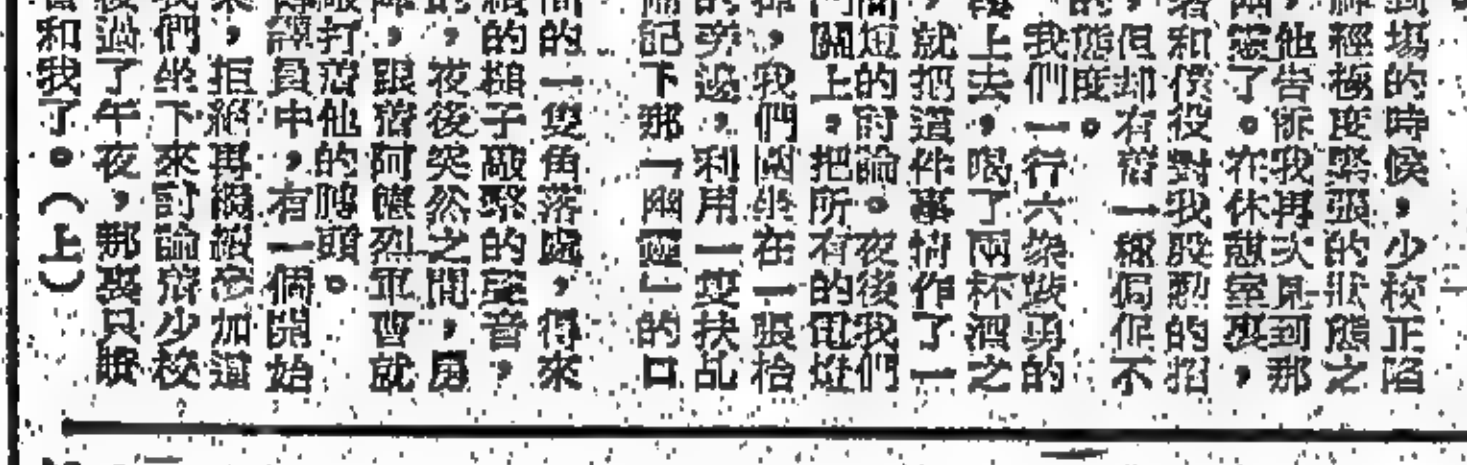
傳道公牛

### 詞枝竹香

詞枝竹香

詞枝竹香

詞枝竹香

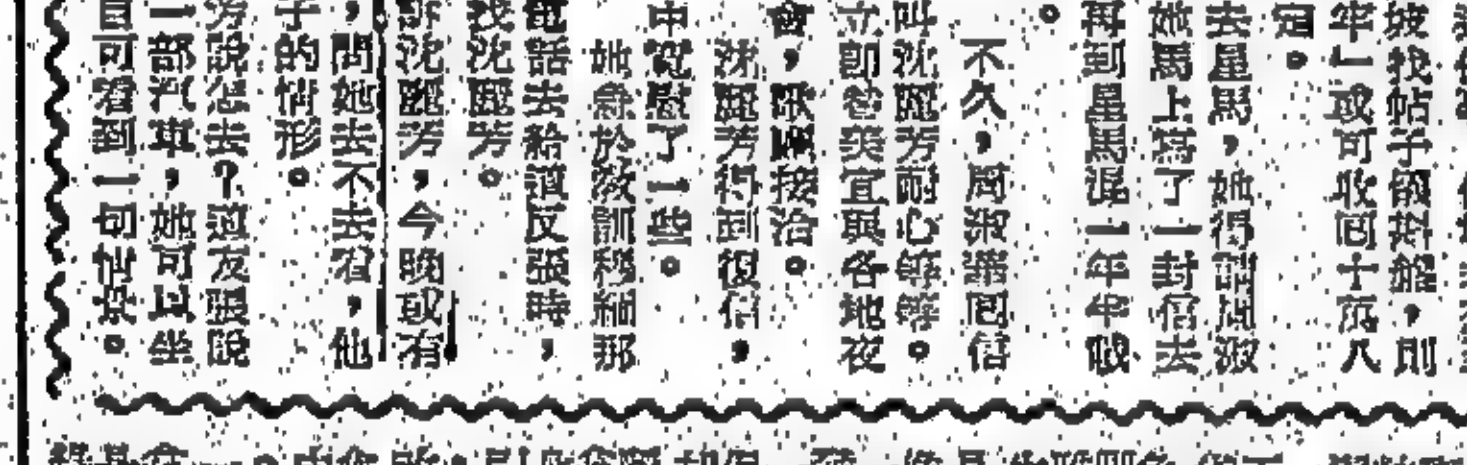


### 錄異怪洋西

錄異怪洋西

錄異怪洋西

錄異怪洋西

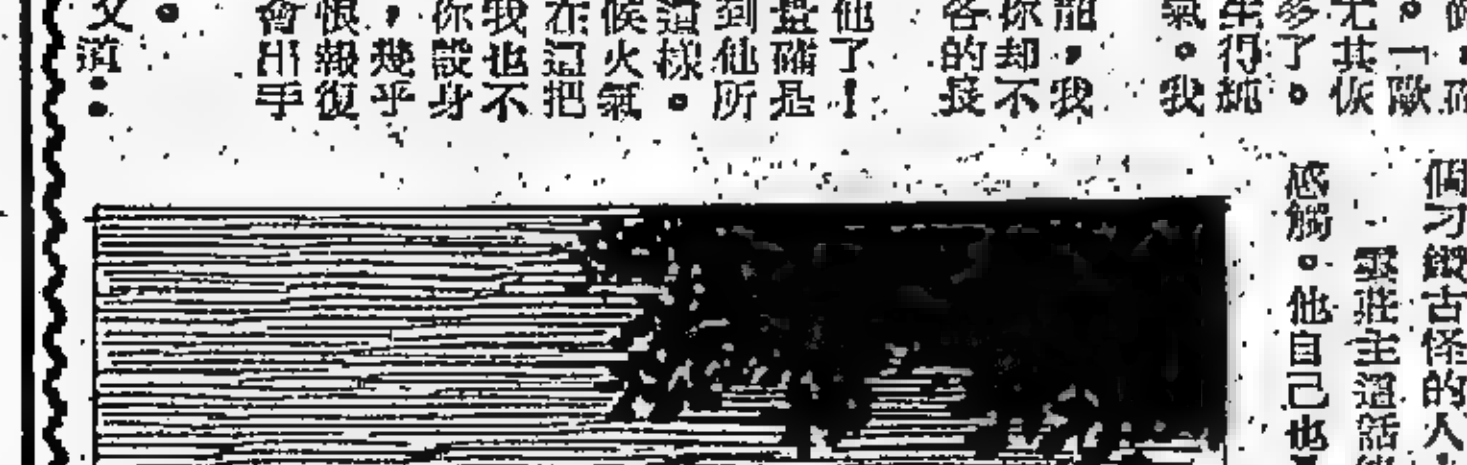


### 期待

期待

期待

期待



### 新發現的胎生魚

新發現的胎生魚

新發現的胎生魚

新發現的胎生魚

### 廟樂村

廟樂村

廟樂村

廟樂村

### 前車可鑑

前車可鑑

前車可鑑

前車可鑑

### 不能不再

不能不再

不能不再

不能不再

### 門虎龍會社黑

門虎龍會社黑

門虎龍會社黑

門虎龍會社黑

### 影謀秘神

影謀秘神

影謀秘神

影謀秘神

### 村中人語

村中人語

村中人語

村中人語

### 十七、千里走嬋娟

十七、千里走嬋娟

十七、千里走嬋娟

十七、千里走嬋娟



### 衛飛女

衛飛女

衛飛女

衛飛女







# 朱洪武

單看本片  
精彩特大  
技即已十  
倍票價

監製：王進財  
導演：徐大鈞

七彩闊幕

新國新 樂都民 英京 英華 恒星 太安 美麗宮 觀塘 榮華

晚明 九時 半優 先映 後天 全綫 盛大 聯映

台公旭 司公旭 年十七 代年十七 稱代年 霸稱代 中霸稱 國優本 影映午 巨全夜 片全綫 爆棚

楊龍羣 游龍羣 祝善 曹健 孫越

明合演

場面之大令  
驚奇特技見  
耗資千萬金  
歷時三載始  
認真威水的  
不看此片畢  
生遺憾

雙龍決鬥  
翻江倒海  
海水倒灌  
銀幕奇觀

東景德

新國樂新  
都民都  
英英  
京華  
恒星  
太安  
美麗宮  
觀塘  
柴灣  
九華

明晚  
九時  
半優  
先映  
後天  
全綫  
盛大  
聯映

台旭公十七年代稱霸國中影壇巨片  
在首一大座切破映  
本港先午場  
祝壽  
游龍  
楊羣  
曹健  
江明  
孫越

[illegible]

映獻天明  
最佳傑作  
愛雲  
脫派皇后  
嬌娃  
辣手

最曲折的故事——  
最驚人的兇殺——  
最大胆的美女——  
一切出乎意料——

讀『營』



歐崔 丁潘胡歸江 謝王甄  
福 迎 亞  
威生 強紫錦蕾青 賢引珍

**香港**  
台昇大  
今祇  
天映  
巨歌新  
片唱電  
歌迷  
**小姐**  
主領飾  
演麗  
主是冰  
映起天  
**神飛**  
**刀俠**  
主乃田  
演洪寶  
檔公今  
**大萬**  
**盜能**

**油蔴地**  
映仍天今  
喜國忠武新  
劇妙義俠型  
(幕照影七)  
**十三條虫**  
上席江 潘  
官光 亮  
演亮 超 明 榮  
檔公半聯五  
淚 姐 媽  
仙雪白 輝劍紅  
檔正期下  
客棧大行瘋  
主羽王

華僑日報出版  
香港法律彙編  
全卷四百元  
長期讀者：八折優待

[illegible]

連日出版  
 今日南丫  
 每本五毫

**美**  
**宮麗**  
道東統大麗九  
映獻天今  
龍門飛七  
門侯彩  
**條十三**  
**虫**  
上麗江添  
亮官趙光明浩  
場一早  
娘新扮子孝  
彩七傷險公  
簾入無素色  
臥護金  
括利護金盆

品出廠造織生

正牌綢衫

三

衫

三十三 虫

敢向任  
何動作  
挑戰  
國片第一  
部喜劇片  
式武俠片

北河 油蔴地 金鑾 英皇 永興  
片約所限  
最  
入加胡下堅實  
潘迎紫 蔣光超 上官亮 王宇 傾城五洲



武俠片  
多如牛毛  
喜劇武俠片  
祇此一部  
包你  
大笑

世界乒乓球大比賽

重映 | 暑假  
新聲 · 樂聲

映續天今滿昨  
元二律一生學待優

電影祇此一部  
電視絕未播過  
全部真波  
精彩絕倫

全部在日  
本拍攝！

特准專利  
獨一無二

31st WORLD TABLE TENNIS CHAMPIONSHIPS 1997







分類廣告

**登分類廣告。請打電話：H221583**

**售出樓廠**

立汽車貨升  
降樓售賣  
百捌拾萬元  
洽購電話：  
K二二室二  
捌壹王君洽  
期請電K 892637

官塘嘉樂街73號  
地點旺盛  
行工商業  
廉售十式萬每尺  
交言可分

**旺舖**

官塘堡樂街美嘉工業大  
5呎二樓A座面積7368呎  
另有車位七個每個8呎  
份可入伙有意者請電K八

**地 廠房**

新蒲崗彩虹道大馬路  
14,352呎每尺售價69  
即田招工員會管理

付。各、本  
利便凡類報  
總或各辦用加  
憲顧諸君新為垂注是幸。

(三) 總代理香港荷李活道一〇六至壹六號

(四) 九龍旺角辦事處上海街四九七號地金誠

刊登分類廣告專線電話：H式壹五八三

(每日由上午九時至下午五時止)

**唐樓平售**  
北角晏皇道363 A八  
四房兩廁水電俱備  
式樣交通 便 電話四四  
五六〇治

**龍珠島別墅**  
背山面海環境  
幽美渡假及遊藝  
佳地租售均可  
意請電六八二  
六八〇K六八  
五八〇

北角  
英皇道

# 福昌樓

由二萬餘至五萬餘元 年底  
旺舖每呎只百餘元起 完成

電話：H247769 - H821885

合意請電  
恒生銀行信託有限公司

香港電話：  
式式叁零壹壹  
九龍電話：九四〇二一

地產部洽

高尙唐樓出售

九龍廣東道1416號  
恆立士堡已有八十年歷史該地極低價立堡區旺碼頭地段交通方便商業用途交際力便合商舖或住宅均好年久則保養良好現欲售者永發棧敬啟

海星置業有限公司

**獨立唐樓**  
西曆一千九百三十三年十二月十四號  
一梯四伙，免除雜費  
月底完成，分期付款  
年底交家，環境幽雅  
洽商處：中環皇后大道中1507室  
電話：E1240735 237429

○臨里下  
六地連  
西內兩  
路舖  
出租  
電話K八  
四九

**旺舖  
租售**

電話：  
H730125

**餘元**  
三月完成  
**41511**

**正記公司**

和蘭道十二號  
電話六六六九二五

尖沙咀  
**樂**  
新街

**樓字寫及位告**

**寫字樓**

至四十一號大小  
祇租價銀39

**六基大樓**

祇租價銀39

**有慶車房**

祇租價銀39

**宏基大樓**

十六層高  
東西牆身  
近近可見  
招登廣告

**市區工廠每呎40**  
英皇道華園工業大廈明年  
電話：H 248429 H 2

**租出 廠工**  
敬業街  
官城  
工廠樓  
六星有公  
有限公司特  
港設廠價  
批九號  
電話 2693222  
2693222

**新樓** 分層  
月付\$

**西環 聯基**

北角海山  
二萬餘元 三成  
電話：H 248429 - H 2

**廠房廉**  
大角咀福全街工  
約萬二千呎每月  
二千餘元廉售電  
4經話免問

複式超級洋樓・愚園  
位於九龍義木道基德道口地下  
85呎 售四十萬三樓A座面積  
五萬 本年十月入伙有意者請  
大屋 十六樓連南行有限公司地  
234131內綫27 蔡洽

千呎及  
八呎  
號內  
面積  
有車  
位及  
租式  
及二  
十六  
萬元

電 3630222  
3630302

高級住宅  
三房二廳  
秀竹園道八號九  
號內面積千呎  
有車位及租式  
及二十六萬元

租廉  
洽或彭先生  
3630303招

**工廠出租**

新官南一千餘尺  
尺官南一千餘尺  
尺官南一千餘尺  
尺官南一千餘尺  
尺官南一千餘尺

**吉舖**

九龍  
九龍  
九龍  
九龍  
九龍

**馬頭圍**

新二  
新二  
新二  
新二  
新二

1132

**報廣告信箱**

請携收據來取

437 942 600
1172 1227

**彌敦道舖**  
合時裝修，就近太子  
影器材料上批千餘元  
有意請到上批千餘元  
起碼滿

**尖沙咀樓**  
何士多樓正座一○四號正座  
K面六五輪吹冷三陽房兩座  
L面六五輪吹冷三陽房兩座  
正記全治

80571  
電話：929 晚六至九

**華僑日晚**  
下列信箱有信

1 240 929 976

433	939	910	1181	1229
434	931	911	1182	1230
440	952	912	1187	1231
443	954	913	1186	1232
446	955	914	1191	1233
450	957	915	1196	1235
453	959	918	1199	1241
455	960	919	1199	1243
460	971	920	1200	1244
463	973	922	1202	1245
464	975	924	1205	1247
	980		1207	1242
	985		1208	
	990		1211	
	991		1212	
	993		1218	
	995		1219	
	996		1221	
	997		1224	
	998		1226	

168 333	803 878
169 336	809 880
257 337	812 882
258 339	812 893
263 341	813 893
271 342	818 401
278 344	820 402
280 346	822 405
289 347	827 406
293 350	833 407
294 382	832 408
296 387	836 410
301	841 411
302	842 414
303	847 418
313	843 419
318	849 420
320	850 422
322	852 424
324	855 425
327	872



# 華僑日報

分類廣告

本報廣告，歡迎各界垂青，每行每日收費一元，如長期刊登，另有優待，如蒙惠顧，請向本報廣告部接洽，地址：香港德輔道中，電話：二二二五。

大字四角 小字三角 每日每行一元

本報廣告，歡迎各界垂青，每行每日收費一元，如長期刊登，另有優待，如蒙惠顧，請向本報廣告部接洽，地址：香港德輔道中，電話：二二二五。

本報廣告，歡迎各界垂青，每行每日收費一元，如長期刊登，另有優待，如蒙惠顧，請向本報廣告部接洽，地址：香港德輔道中，電話：二二二五。

本報廣告，歡迎各界垂青，每行每日收費一元，如長期刊登，另有優待，如蒙惠顧，請向本報廣告部接洽，地址：香港德輔道中，電話：二二二五。

本報廣告，歡迎各界垂青，每行每日收費一元，如長期刊登，另有優待，如蒙惠顧，請向本報廣告部接洽，地址：香港德輔道中，電話：二二二五。

本報廣告，歡迎各界垂青，每行每日收費一元，如長期刊登，另有優待，如蒙惠顧，請向本報廣告部接洽，地址：香港德輔道中，電話：二二二五。

本報廣告，歡迎各界垂青，每行每日收費一元，如長期刊登，另有優待，如蒙惠顧，請向本報廣告部接洽，地址：香港德輔道中，電話：二二二五。

本報廣告，歡迎各界垂青，每行每日收費一元，如長期刊登，另有優待，如蒙惠顧，請向本報廣告部接洽，地址：香港德輔道中，電話：二二二五。

### 中正書法

專授書法，名師指導，歡迎報名。

### 速成夜英專

專授英語，速成班，歡迎報名。

### 美術

專授美術，名師指導，歡迎報名。

### 德信烹飪學校

專授烹飪，名師指導，歡迎報名。

### 英中會考

專授英語，名師指導，歡迎報名。

### 文心藝苑

專授文藝，名師指導，歡迎報名。

### 立美教授

專授英語，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 達成英文夜中學

專授英語，名師指導，歡迎報名。

### 紅豆

專授英語，名師指導，歡迎報名。

### 李昭偉游泳班

專授游泳，名師指導，歡迎報名。

### 華麗裁縫

專授裁縫，名師指導，歡迎報名。

### 理英新應純

專授英語，名師指導，歡迎報名。

### 小提琴

專授鋼琴，名師指導，歡迎報名。

### 升中

專授英語，名師指導，歡迎報名。

### 會話

專授英語，名師指導，歡迎報名。

### 美國中西烹飪學院

專授烹飪，名師指導，歡迎報名。

### 求精數專

專授數學，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 達成英文夜中學

專授英語，名師指導，歡迎報名。

### 紅豆

專授英語，名師指導，歡迎報名。

### 李昭偉游泳班

專授游泳，名師指導，歡迎報名。

### 華麗裁縫

專授裁縫，名師指導，歡迎報名。

### 理英新應純

專授英語，名師指導，歡迎報名。

### 小提琴

專授鋼琴，名師指導，歡迎報名。

### 升中

專授英語，名師指導，歡迎報名。

### 會話

專授英語，名師指導，歡迎報名。

### 美國中西烹飪學院

專授烹飪，名師指導，歡迎報名。

### 求精數專

專授數學，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 達成英文夜中學

專授英語，名師指導，歡迎報名。

### 紅豆

專授英語，名師指導，歡迎報名。

### 李昭偉游泳班

專授游泳，名師指導，歡迎報名。

### 華麗裁縫

專授裁縫，名師指導，歡迎報名。

### 理英新應純

專授英語，名師指導，歡迎報名。

### 小提琴

專授鋼琴，名師指導，歡迎報名。

### 升中

專授英語，名師指導，歡迎報名。

### 會話

專授英語，名師指導，歡迎報名。

### 美國中西烹飪學院

專授烹飪，名師指導，歡迎報名。

### 求精數專

專授數學，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。

### 香港工科學校

專授工科，名師指導，歡迎報名。



